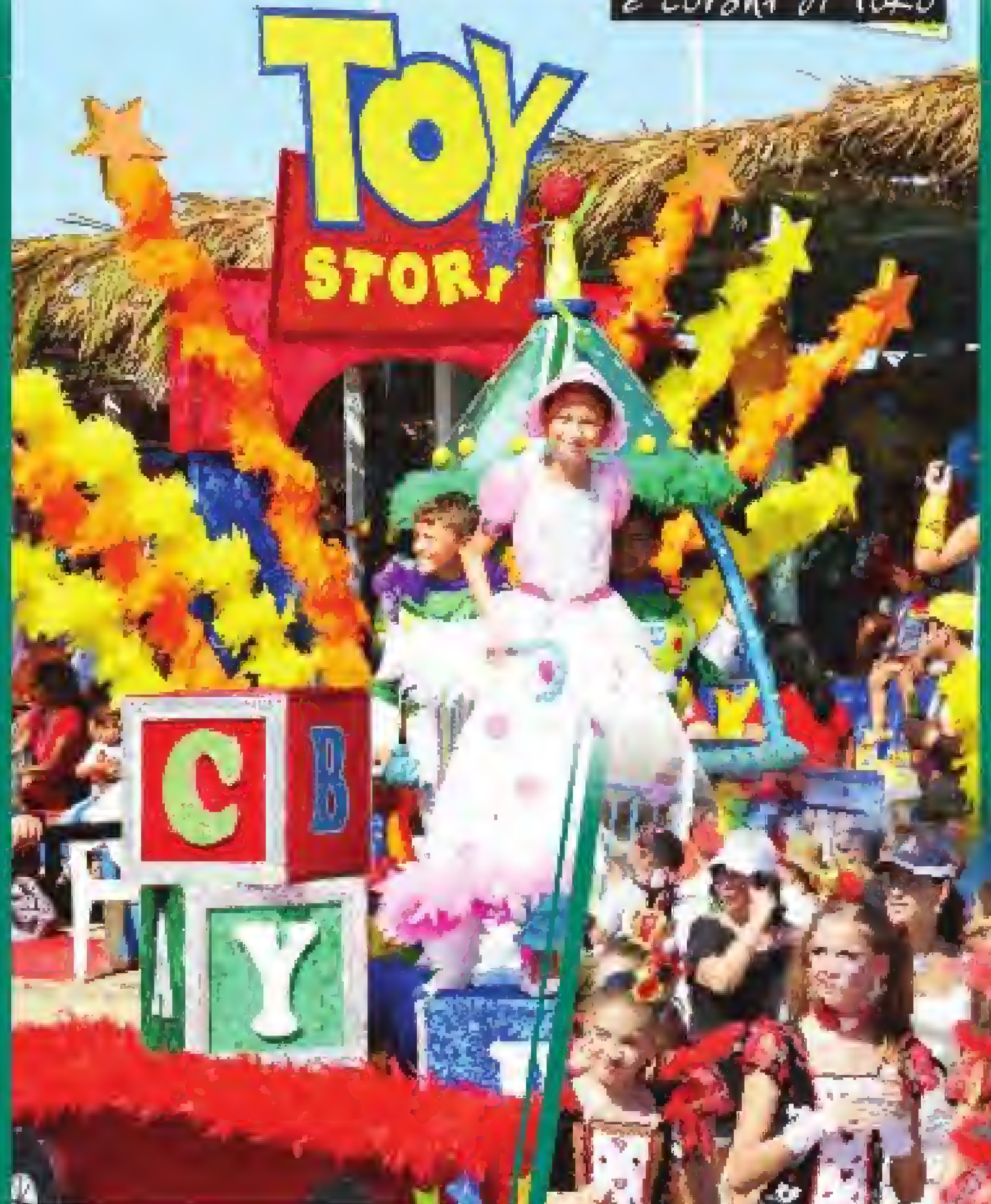
GRATIS
AWE Mainta
e corant di Toko

WEEKEND ESPECTACULAR DI CARNAVAL











Zuriah Flemming reina di Aruba su carnaval di "Diamanta"

ZURIAH Flemming, representando Meta Social Club, diasabra marduga keda corona como "Reina di Diamanta" di carnaval 60 di Aruba. Coronacion a wordo efectua pa prome ministro Sr. Mike Eman.

Zuriah a gana tambe premio di Reina di SMS, candidata mas popular y esun cu mihor speech. Na di dos lugar a termina Ziziane Goeloe candidata di T.O.B. y na di tres lugar Thaina Lacle di universidad di Aruba cu a gana tambe premio di costume mas bunita, best show y best make-up.

Zuriah Flemming hunto cu Prins 60 y Pancho Rebienta (Jordano Hilario y Emon Webb) lo guia Aruba su carnaval 60.

Gabinete Mike Eman II ta duna inicio na e fase di Pre Work di proyecto Green Corridor





MIENTRAS solo tabata baha, un luz nobo y briyante a cuminsa duna su claridad pa loke ta e proyecto di Green Corridor. Gabinete Mike Eman II, DOW y Odinsa a duna inicio diabierna atardi na e fase di pre-work di e proyecto importante aki.
Prome Minister a expresa su satisfaccion pa cu e comienso di e trabou enfatisando e multiple beneficio y avancenan cu esaki lo trece no solamente pa e pueblo di Aruba, pero tambe pa e desaroyo di nos economia.

E sentimento aki a keda ratifica tanto dor cu Minister di Infrastructura Benny Sevinger, como tambe dor di Minister di Finansa Yrausquin, na momento cu nan tambe a hiba palabra na esnan presente. Representantenan di companianan di utilidad, miembronan di DOW, Arubaanse Wegenbouw Maarschappij y ekipo di corporacion Odinsa mes a tende con nan ehecutivo Sr. Zubieta a reitera nan compromiso di ehecuta e proyecto grandioso aki cumpliendo cu tur e rekisito y parametronan stipula cu Gobierno di Aruba.

Di acuerdo cu Evelyn Wever-Croes, lider di MEP

Sucedido na Consulado di Venezuela ta di lamenta, pero no ta husto pa daña nomber di Aruba!

Unda Mike Eman a keda cu su "bon" relacion cu Gobierno di Venezuela?



DEN oranan di marduga un auto a drenta den Consulado di Venezuela na Paardenbaaistraat. Segun e prome noticianan locual a pasa na Consulado Venezolano na Aruba tabata mustra di ta un accidente, y cu autoridad lo sigi investiga.

E investigacion ey no tabata cla ainda, ora cu den oranan di atardi a wordo publica na Venezuela y rond di henter mundo cu locual a pasa na Aruba tabata un atentado. Esaki ta un declaracion cu por causa e nomber di Aruba hopi daño, especialmente nos turismo, pasobra turista no ta bin relaha caminda tin disturbio, segun lider di MEP, Evenlyn Wever-Croes.

"Ami ta hopi preocupa pa tur locual ta pasando na Venezuela, mi ta convivi cu esnan cu ta lucha pa nan derecho y pa paz. Pero cu nomber di mi pais ta wordo lastra di e forma iresponsabel aki den e asunto aki, si ta ponemi rabia. Dicon no a warda pa mira sa si ta un atentado of ta un accidente? Y pakico no permiti husticia na Aruba traha prome cu pone asina un mancha riba nomber di nos isla?

Dicon mester bisa cu tabata un atake si ainda investigacion no ta cla?

Unda nos Gobierno ta pa protehe e bon nomber di Aruba? Bo ta kere cu un turista na Merca cu wak e noticia aki, ta bin Aruba? E ta prefera di bay Cuba mes, pasobra cu e noticia aki ta parse cu tin disturbio na Aruba.

Mi ta tuma nos Gobierno na malo cu nan a permiti e situacion aki bay asina leu, y cu por causa daño na nos pais. Ya caba nos economia ta hopi fragil, pues nos Gobierno mester tabata hopi mas alerta pa cosnan asina. Esey mi a critica den curso di e siman aki caba, pero lamentablemente bo ta mira cu nada ta wordo haci.

Prome Minister Mike Eman a declara cu e tin bon relacion cu Gobierno di Venezuela, mientras su colega Minister di Finansa, Juan David Yrausquin ta sostene oposicion den su lucha contra e Gobierno di Venezuela. Awor nos por mira claramente cu e relacion no ta nada bon, pasobra si e relacion tabata bon, e noticia lo no a wordo difundi n'e forma aki, causando daño na nomber di Aruba. Esey ta pasa ora gobernantenan no ta traha riba lasonan diplomatico manera mester ta.

Mi ta lamenta esaki profundamente y mi ta haci un apelacion serio riba Gobierno di Aruba pa cuminsa tuma accion pa nos pais no sufri mas di locual ya caba nos ta sufriendo", lider di MEP Evelyn Wever-Croes a finalisa su declaracion basta rabia.

Rene Herdé

"Melvin tin rason: E malesa di gaña a pega tur hende den MEP!

***SIMAN** pasa Melvin Tromp a declara cu mas miembro di e fraccion di MEP a pega cu e 'malesa di gaña' di e lider di e partido. Mi no a kere. Mi tabatin speransa cu algun di e miembronan nobo lo no pega cu e malesa. Pero den otro comentario di un di e miembronan nobo di e fraccion publica siman pasa, e prueba a Sali; (casi) tur e miembronan di e fraccion di MEP a pega cu e malesa di gaña! Melvin tin rason. Speransa pa 'cambio pa mihor' den MEP ta bayendo perdi. MEP ta mustra di kier sigui cu un politica sin contenido, di insinuacion y gañamento. MEP ta scoge pa keda pega den un pasado cu esnan cu a pasa aden no kier tende mas di dje y hobennan awe no kier ni pensa riba dje." Asina Rene Herdé a califica un articulo cu obviamente a wordo scirbi dor di un otro hende, pero a wordo publica bou nomber di un di e hobennan di e "Friends and Family" di MEP.

CORIGI GAÑAMENTO

Rene Herdé a bisa cu ta dicifil pa corigi tur e mentiranan di MEP. Nan ta mucho hopi. Pio awor cu ta mas hende den e fraccion a lubida con pa papia e simpel berdad.

Pero nos ta purba corigi algun di e mentiranan den e articulo aki. Otro mentiranan nos lo corigi den otro articulonan.

Den e articulo largo y detaya, estilo Nel Oduber, ta papia di e 100 prome dianan di Gobierno di AVP cu segun MEP no a trece nada bon. Nos sa cu MEP ta kere y spera cu AVP lo soluciona tur e problemanan cu MEP a laga Aruba aden y haci'e liher.

AVP a haci hopi den e prome 4 aña. **Pero nos no por haci mil**ager! Nos mes a bisa cu ainda falta. Nos mes a bisa cu tanten cu tin hende sin trabou, nos trabou no a caba: ainda falta. Tanten cu tin famia den necesidad y scolnan y barionan pa drecha: Ainda falta.

Nos no ta goberna cu cabez den santo. Nos ta wak tur problema 'cara a cara' y busca solucion duradero pa nan.

Nos no a causa e decadencia fisico y social di nos pais, mientras cu economia tabata 'boem' manera MEP tabata bisa. Nos no a causa e desaster economico, financiero y social, dor di neglisha pais y pueblo, mientras cu tabata yena saco di amigo y famianan cu placa y grita: "Nos por mas".

AOV

Den e articulo e escritor den estilo di Nel Oduber, ta califica e aumento di edad di pensioen como un medida. Esaki ta straño pa un miembro di MEP bisa. Pasobra t'e lider di MEP mes a conseha Gobierno di MEP pa hisa e edad di pensioen den menos cu 10 aña, segun Rene Herde.

E lider di MEP a purba nenga despues cu el a duna e conseho ey. Y mas despues, t'e mes un lider di MEP a declara cu e conseho pa hisa e edad di pensioen ta mustra cu MEP tabata serio den nan intension pa hisa e edad di pensioen y soluciona e problema di e fondo di pensioen (AOV).

Awor ta cua di e lidernan di MEP nos mester kere? Esun cu a conseha pa hisa e edad? (Pa despues purba nenga esaki.) Esun cu a gaba cu MEP kier a hisa e edad, pero no a haci'e of esun cu ta yama e aumento di edad un 'medida'?

Rene Herdé a comenta: "E realidad ta cu e aumento di edad di pensioen na 65 aña den 10 aña, ta bay sigura tur pensionado nan entrada pa hopi aña mas. Si no a hisa e edad, aki poco tempo nan lo por a keda sin entrada.

Awe ainda, pa 60% di tur pensionado, e AOV t'e unico entrada. Puntra esnan cu ta yama esaki un medida, ta con nan lo a sigura tur e pensionadonan nan entrada pa resto di nan bida?

Para na pomp di gasolin of traha como security te dia cu nan no por mas? Ta pesey nos a introduci e pensioen general pa tur trahado na Aruba.

Den futuro trahadornan cu tin e pensioen aki lo tin dos entrada cu hunto lo mester sigura nan un mihor entrada dia cu nan no por traha mas. T'asina bo ta soluciona problema.

No dor di critica of gaña, pero dor di trece cambio.

A confisca arma, droga y articulonan horta

Sla duro pa baho mundo di ladronicia; sospechosonan envolvi den hopi hortamento na cas

DEN cuadro di un investigacion grandi andando, pa soluciona un cantidad di caso di ladronicia specialmente den casnan situa den e districto di Noord, Polis a drenta un cas situa na Johan de Witstraat # 10 na Oranjestad.
Relaciona cu e caso aki a detene no menos di 8 sospechoso.
Tabata diabierna a drenta e cas, buscando di articulonan horta, relaciona cu tantisimo caso di ladronicia den casnan di hende. Ey Polis a keda asombra di a topa cu 2 arma di candela, 1 handgranaat, basta droga pa bende y un cantidad grandi di articulo sospecha di ta procedente di ladronicia.

E caso aki ta den man di un ekipo special di Recherche, trahando di dia y anochi pa sigui e patronchi di casonan di ladronicia.
Den un forma strategico ta sigui cada caso specifico, pa analisa e "modus operandi" di e ladronnan, unda nan ta horta, kico nan ta horta, con nan ta horta, etc.
Di e forma aki ta logra analisa y yega n'e sospechosonan.

E caso ta sigui bou di investigacion y lo por spera mas detencion ainda den e caso aki. Cualkier ciudadano cu por tin mas informacion riba e casonan di ladronicia aki, por yuda Polis dor di suministra tip cu por guia autoridad n'e ladronnan envolvi.
Awor cu e team special di Recherche a detene nan, ta keda na Ministerio Publico y sigur na nos Hueznan pa impone castigonan pisa riba nan. Si nan sali den minimo di tempo, ta manera ta carga awa hiba laman. Consecuencia lo ta, cu doño di nan propiedad de pronto lo tuma accion pa proteha su bienes den tur forma cu ta.

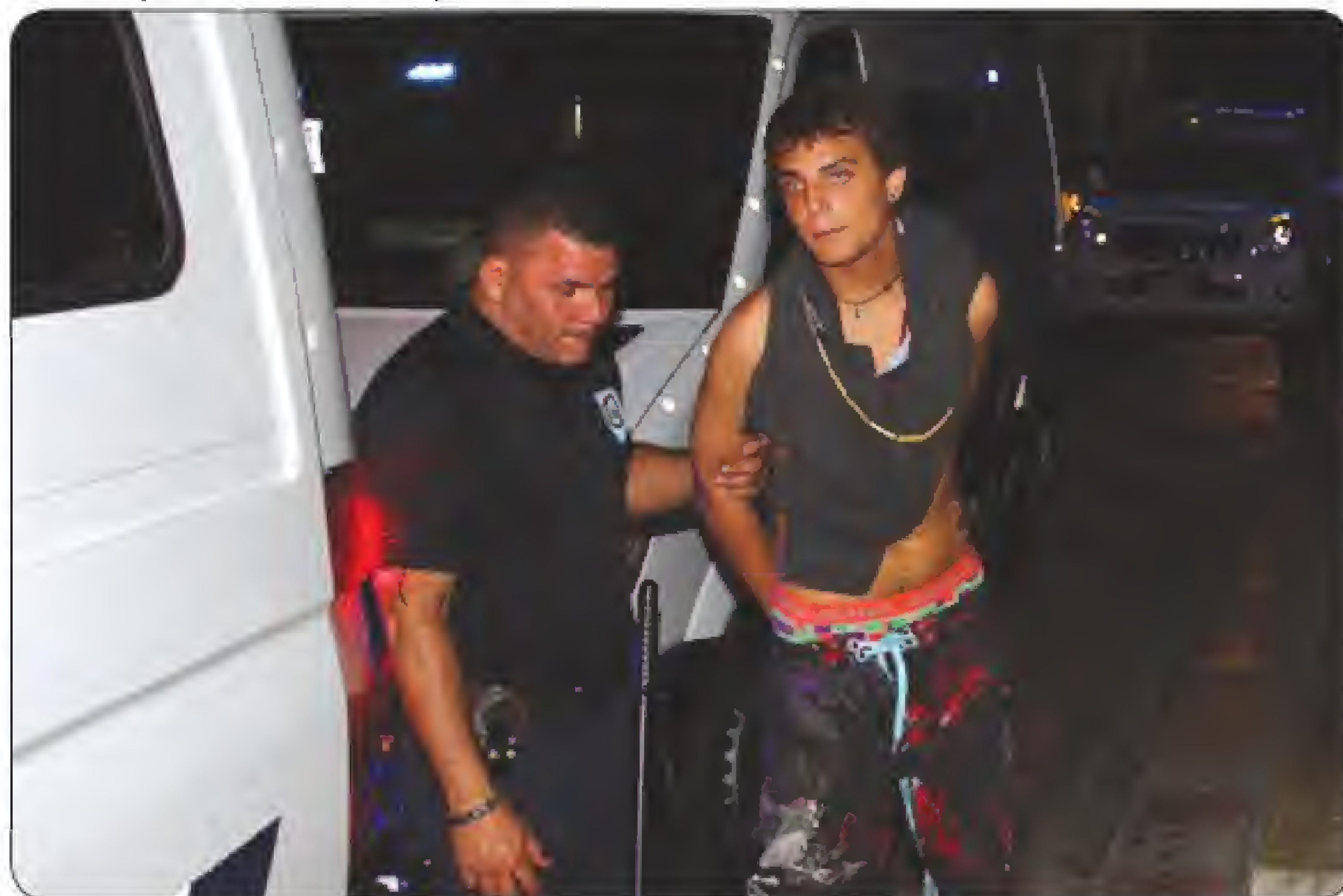


Mas di 150 Polis riba pia pa brinda seguridad

Control preventivo a duna bon resultado durante Lighting Parade

A detene dobel cantidad di sospechoso compara cu aña pasa





CU algun mil hende riba pia, tanto den parada como para den banda, Aruba a celebra su Lighting Parade diasabra anochi den cayanan di Oranjestad. Ta trata aki di un di e paradanan mas grandi di nos Carnaval, pa cual Polis ta uza un cantidad grandi di su personal pa brinda seguridad.
Na tur ta conta cu tabatin riba 150 Polis uniforma riba pia p'e Lighting Parade, cu a inclui tur departamento di e organisacion policial.

Preparacionnan a cuminsa for di den dia caba cu baricadanan, cu trafico, despues durante e parada, control preventivo, control represivo ora di situacionnan y asina por sigui menciona. No por keda sin menciona e sosten y apoyo cu Cuerpo Policial Aruba ta conta cune di otro departamento y organisacionnan, manera ta DOW, IMSan (Servicio di Ambulance), CEA pa transporte di detenidonan, Cruz Cora y hopi mas.

Na tur tabatin 20 detencion, cu a percura pa no menos di Afl. 6950,= na multa den cuadro di e maneho di "Faya bo Haya". E cantidad di detencion sinembargo ta net dobel di aña pasa, dunando un impresion cu tin hopi espacio ainda pa mehora comportacion di publico durante e parada di luz.
E 20 detencionnan ta parti den 2 sospechoso a insulta Polis, 1 sospechoso den posicion di arma, 5 sospechoso tabatin droga cu nan, 5 detenido tabata burachi, 2 sospechoso no kier a sigui instruccion di Polis, 4 sospechoso a bringa durante parada y 1 detencion tabata relaciona cu maltrato y destruccion.

Lamentablemente, di e 20 detenidonan, 5 tabata menor di edad, pues entre 15 pa 18 aña. Aki tambe tin espacio pa mayornan ta mas pendiente di nan yiunan durante eventonan Carnavalesco y no duna nan tanto libertad y oportunidad pa haya nan mes den problema cu husticia.
Polis lo sigui cu e maneho aki durante henter e temporada di Carnaval, den cual lo aplica "Faya bo Haya".

Den esey lo tene mas control preventivo. Durante e Lighting Parade, e controlnan aki a produci varios detencion, debi na portacion ilegal di arma y droga.

Cuerpo Policial ta orguyoso di tur su Polisnan cu ta trahando tur e dianan aki, durante oranan largo, dia tras di dia, pa brinda seguridad na comunidad. E ta rekeri hopi ora di trabou, poco ora di descanso y mas cu tur cos, hopi pasenshi.

Ronella Tjin Asjoe-Croes di Aruba Tourism Authority:

Venezolanonan ta keda fiel na Aruba!

"**NOS** ta siguiendo e desaroyo aki masha di cerca, pero e mercado di Venezuela a yega di pasa den e tipo di retonan asina caba den pasado y semper a sa di surpasa tur obstaculo. Un cos nos por ta sigur, Venezolanonan ta keda fiel na Aruba", asina Ronella Tjin Asjoe-Croes, CEO di Aruba Tourism Authority a bisa riba preguntanan relaciona cu e situacion tumando luga na e di dos mercado turistico mas importante pa Aruba. Aruba Tourism Authority (ATA) tin e responsabilidad pa distribui y coordina esfuersonan di mercadeo pa loke ta e industria di turismo pa Aruba. Di tur forma y tur banda ta monitor situacionnan cu por ta trendnan positivo, pero tambe trendnan cu por forma un menasa pa e stabilidad di nos industria. E crecemento continuo y desaroyo inmensamente positivo di e ultimo añanan aki ta algo cu ATA ta cuida y vigila di cerca.

Ronella Tjin Asjoe-Croes, kende ta CEO di ATA, ta splica cu e esfuersonan di mercadeo di parti di ATA na Venezuela a wordo baha te na e nivel mas basico, unda cu ta teniendo cuenta cu un sentido di convivencia, pero tambe simplemente cu e hecho cu no ta tur promocion ta efectivo na e momentonan aki.Tjin Asjoe-Croes ta subraya cu Aruba Tourism Authority tin basta tempo ta trahando duro na e ampliacion y diversificacion di e mercado Latino Americano pa Aruba y a aumenta esfuersonan den otro paisnan. Entre otro a atrae e aerolinea LAN for di Colombia, cual tin un parti grandi di e mercado na Chile y Peru y tin facilidad pa "link" nan vuelonan mas conviniente pa turistanan cu kier biaha pa Aruba for di e paisnan aki. Ademas tin e relacion fructifero cu otro aerolinea manera ta e caso cu Avianca cu pa medio di Bogota ta ofrece bon conexionnan pa Argentina y otro paisnan y den caso por ehempel di Centro America, a cuida e relacion cu Copa, cual tin conexionnan excelente y ta ampliando e capacidad di stoelnan pa Aruba proximamente.

Aruba Tourism Authority tin metanan pa cu crecemento di e cantidad di turista cu ta bin Aruba, pero tambe e calidad den poder di compra di e turistanan cu ta scoge Aruba como nan destinacion pa vakantie. Continuamente ATA y su partnernan tin nan bista fiha riba e metanan aki y ta reuni tocante diferente esceenario cu por ta beneficioso of no beneficioso pa nos turismo. Den e caso di Venezuela, Ronella Tjin Asjoe-Croes a splica cu a haci diferente calculacion mara na scenarionan y te cu awor un di e esunnan di mas drastico ta un caida di 30% den turismo for di Venezuela. E ta splica cu den e caso aki, un bahada asina drastico, ainda Venezuela lo keda e di dos mercado mas grandi pa Aruba y e nivel di cantidad di turista baha bek na e nivel cu e tabata na 2012. ATA no ta mira esaki pasando ainda, pero ta prepara pa cualkier eventualidad. Te na fin di januari 2014, ATA y su partnernan a registra un crecemento di 27% den yegada di turista di estadia (stayover) for di Venezuela, ora compara esaki cu e cifranan di januari 2013. ATA ta sigui monitor e situacion, teniendo na cuenta e posibel caida di airlift pa via di problemanan cu divisa nan for di Venezuela, como tambe e situacion general di e pais. Ronella Tjin Asjoe-Croes ta expresa cu ATA semper ta hopi cauteloso cu e inversion di e fondonan di mercadeo y semper ta busca e opcion mas efectivo cu ta duna bon resultado. E resultado di tur accion y inversion ta wordo midi. "Nos tin tur e data aki y sigur nos lo sigui cu e enfoke pa zorg pa nos logra resultadonan asina positivo, pero tambe haci'e na e miho manera cu ta posibel," el a bisa.

Minister di Husticia:

Ministerio Publico tin tur atencion pa e sucedido na Consulado Venezolano

"MI por confirma cu Ministerio Publico ta riba e caso aki, for di awe diahuebs caba, analisando tur angulo, circumstancianan y hechonan", asina Mr. Drs. Arthur Dowers, Minister di Husticia, a duna di conoce despues di e susedido na Consulado General di Republica Bolivariana de Venezuela situa den Paardenbaaistraat na Oranjestad.

Diabierna marduga, Polis a bay atende un caso di accidente di auto na altura di e Consulado General di Republica Bolivariana de Venezuela. Na nan yegada a topa cu un auto hinca paden di e edificio, causando daño grandi na e infrastructura. Mesora a detene e chauffeur, a hibe Warda di Polis, unda a comproba cu e tabata bou di influencia di alcohol.

Ta trata aki di un hende homber, turista cu tin apenas algun dia na Aruba y ta procedente di Venezuela. E ta indica cu ta un accidente a sosode eynan.

Ministerio Publico a dicidi di mantene e chauffeur encarcela pa asina por haci mas investigacion y prepara e cargonan den su contra. Mientrastanto e sospechoso ta keda deteni, igual cu tur otro sospechoso den caso cu Ministerio Publico ta huzga cu ta necesario den cuadro di e investigacion. Despues Fiscal lo tin cu dicidi ki sorto di acusacion lo uza contra e sospechoso aki, cu de facto a causa daño grandi na e edificio di e Consulado General di Republica Bolivariana de Venezuela net na momento cu tin manifestacionnan tumando luga den e pais y di cual aki na Aruba tambe tabatin algun manifestacion pacifico.



"Ta for di algun dia caba nos pais ta riba un alerta pa e Consulado y pa e representante diplomatico riba nos pais. Esey claro ta parti di e responsabilidad cu tur pais tin pa cu representantenan diplomatico riba nan teritorio", di acuerdo cu Minister mr. Drs. Arthur Dowers.

Aruba ta entre e destinacionnan preferi pa Venezolanonan pasa vakantie y ta considera aki nan di dos cas. Ta den nos interes pa mantene harmonia pa tur esunnan cu ta bishita nos pais y pesey husticia ta tuma e caso aki como uno hopi serio.

Team Paga Tino:

5515 alumno di scolnan basico y avansa a presencia Obra teatral DESAFIO!

DESDE 3 te cu 12 di februari 2014 diferente scolnan basico y secundario di Aruba a haya e oportunidad di presencia e Obra Teatral Multidisciplinario:"Desafio...! Un Reto di Bida of Morto. Fierno of Paraiso "E Competencia". E obra aki a wordo produci door di F.A.D.A. y e autor y director di e obra ta Sr. Jhon Freddy Montoya, kende ta coordinado di proyecto den Seccion di Implementacion na Departamento di Cultura.

Un total di 5515 studiante (1023 scol basico y 4492 scol avansa) di 20 scol basico (6de klassen) incl. 3 speciaal onderwijs, 19 scol avansa y EPI a presencia e obra aki.

Un obra caminda a reuni varios grupo di hobennan hunto di nos comunidad y ta ser presenta cu entusiasmo y creatividad pa un elenco artistico di Teatro Experimental Contemporaneo di Aruba, Competencia Literario Arte di Palabra, Competencia Hubenil Gang di Arte, Grupo di Baile y Teatro 'The Popcorn Dancers, y artistanan invita y reconoci manera Sra. Lupita Bernabela y Majorie Vermeer - Luydens y Srta. Hilyann Croes como cantante.

E obra ta trata aki di dos personahe Santiago y Nataly cu ta conta y describi nan propio historia di bida for di nan punto di bista y nan experiencia di bida. E personahenan aki ta enfrenta otro den un competencia. Den cada reto nan ta topa cu otro, den cada desafio nan ta ser compaña pa nan entrenador y nan ta haci nan compromiso pa drenta den e porta y oportunidad pa busca felicidad den nan propio paraiso como parti di e competencia..!

E desafio ta cu nan mes…ta ken lo gana..? Tin shete desafio, bini pa bo mes mira nan tur y descubri nan. Principalmente e obra aki ta trece dilanti cu ta depende di e hobennan mes y nan escogencia cu si bida ta un regalo, un desafio. ta depende di nan pa duna contenido y biba un bida cu mas sentido. Sea nan ta briya den nan caminda di bida of nan ta caba na nada. Fierno of Paraiso? Ta na abo pa haci bo escogencia. Esaki t'e desafio..! E competencia. Bo ta e protagonista, mustra bo talento y haci e diferencia..!

Autonan 'Hybrid': Core cu coriente pero sin plug



Na Aruba tambe ta mira, cada bes mas auto hybrid riba caminda. Bon pa medio ambiente, pero hopi hende no tin ni idea di kico tur ta sosode bou di e hood. Tin ainda mas bentahanan, cu ta keda atras dor di tecnologia semper den desaroyo. E hybrid moderno tin forza, speed, ta placentero pa core aden y principalmente hopi economico.

E concepto di e motor di gasolin ta conoci. Ta uza e gasolin pa laga e motor traha y asina e auto ta move.

Un auto completamente electrico tin un motor di coriente y dor di bateria ta haya electricidad. Un hybrid – e nomber ta bisa caba – ta un combinacion di nan dos.

Garage Cordia tin e primicia na Aruba cu e Toyota Prius y e Camry. E sistema nobo hybrid den nan, cu a debuta den e Toyota Prius desde un decada pasa , t'e prome cu a wordo desaroya segun e concepto revolucionario Hybrid Synergy Drive®.

Esey ta diferente cu mayoria otro auto hybrid cu ta depende di e motor di gasolin si tin mester di hopi potencia, y e motor di coriente ta wordo usa como un motor extra.

Hybrid Synergy Drive® di Toyota ta duna e motor di coriente hustamente un papel mas importante ya pone e enfasis riba e funcionamento den combinacion cu e eficiencia.

Esaki ta percura pa un coremento mas placentero cu un impacto minimo riba e ambiente.

Autonan Hybrid tin dos motor cu ta traha hunto di e manera mas sabi. E concepto no ta nobo, pero e tecnologia a mehora considerablemente den comparacion cu 1997 ora cu e prome Hybrid di Toyota a bin riba mercado.

Mientras tanto e tecnologia a perfeccion enormemente y ta duna e auto Hybrid un funcionamente impresionante.

Fuera di un motor di gasolin economico, un Hybrid tin un motor di coriente potente.

Loke ta haya den e generacion nobo di Toyota Hybrid ta considera como un di e motornan di coriente mas poderoso na mundo. E motor di coriente ta pone e forsa necesario for di un set di bateria.

E set aki ta wordo recarga constantemente cu energia cu e auto mes ta haya bek, por ehempel, ora cu ta break.

E usuario di e vehiculo no mester recarga e baterianan.

Naturalmente e motor di gasolin den e vehiculo ta un di esnan mas eficiente na mundo pa loke ta autonan particular. E motor su consumo di gasoline pues ta relativamente abow. Ademas e ta paga di su mes ora e auto ta para keto of ora no mester energía pa e baterianan.

Ambos motor ta percura pa hunto duna e auto un bon funcionamento, pero na mesun momento ta extramadamente economico. E motor di coriente ta pone e auto core.

Un experiencia completamente unico ora bo ta sinta den d je pa prome biaha, pasobra bo no por tende e motor.

Si e auto ta pone riba velocidad, e motor di coriente ta percura cu e velocidad ta keda stabil. E motor di gasolin tey pa duna un man si tin mester di mas energia, por ehempel, ora di bay pasa otro auto.

Tur esey ta sosode automaticamente y sin cu por ripara. Den un auto Hybrid bo no mester stop cada rato na stacion di gasolin pa tank, pasobra e auto den su mayoria ta traha su mesun combustibel.

Naturalmente no ta e gasolin, pero si e coriente. Esey ta bin, entre otro, dor di e energia cu den un 'auto regular'ta bay perdi. E coriente cu ta recupera ta wordo deposita den un serie di bateria special y uza ora cu e auto tin mester di d je.

Completamente automatico, sin cu e abo, como chofer, mester wak pa esey. Kier men no tin tampoco un plug den e auto, pasobra esaki ta recarga su mesun baterianan.

Parada di Muc

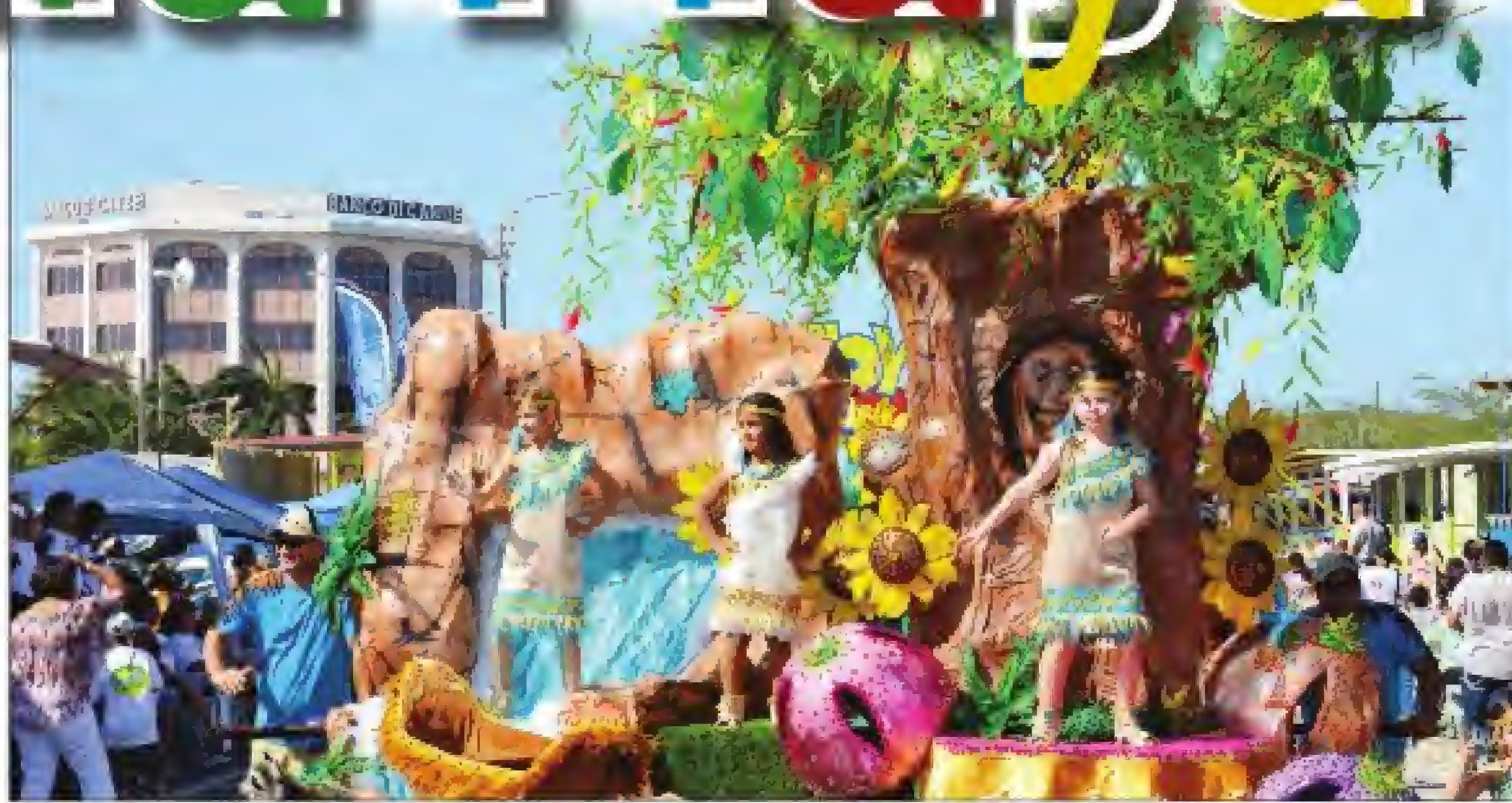









ha Playa















Trabounan di mantencion na edificio di Censo



STICHTING Monumentenfonds Aruba (SMFA) como propietario a cuminsa e aña aki cu un mantencion grandi pa e edificio di Stadhuis na januari. E mantencion aki ta hopi necesario mirando cu pa basta aña no a tuma luga un mantencion grandi na e edificio cu a pone cu e esaki a cuminsa deteriora.

For di aña pasa a cuminsa cu e preparacionnan pa e proyecto aki y den combersacionnan cu Censo a yega na e acuerdo cu lo cuminsa cu e proyecto na januari mirando cu Censo no lo muda por lo pronto y pa asina drecha esaki mas pronto posibel pa e trahadonan di Censo cu tabatin ja basta tempo trahando den e edificio den e estado cu e ta. A acorda cu e trahadonan lo sigui eherce nan trabou diario den e edificio mes mientras cu e trabounan ta tumando Luga. Pero mescos cu tur proyecto grandi a surgi problemanan imprevisto.
Entre otro a confronta problema cu e airconan esaki a pone cu mester a haci un mantencion grandi di e airconan y tambe e trabounan di mantencion en general a ocasiona mas molester cu a spera.

Esaki a pone cu mester a bin cu algun cambio den e plannan y asina SMFA a dicidi e siman aki pa suspende e trabounan cu ta tumando luga parti paden temporalmente. Pa loke ta trata e trabounan parti pafo di e trouwzaal esakinan lo continua normalmente. Tambe e airconan tur a wordo haci extra limpi.
Lo bay cera e edificio di Hotel Colombia awor pa asina por cuminsa cu e trabounan akinan tambe. Actualmente SMFA y Monumentenbureau como lider di proyecto ta trahando conhuntamente cu SVB y Censo riba un plan di accion pa atende cu e situacion na Censo na un manera cu lo funciona mas miho pa tur e partidonan envolvi.
Y por ultimo ta buscando tambe un localidad como oficina temporal pa e trahadonan di e edificio di Hotel Colombia. A bin cu e proposicion pa muda Censo completo temporalmente pero esaki a wordo rechasa mirando cu no ta facil pa muda e sistema di Censo completo.

Pa loke ta trata e servicio nan di Censo un biaha mas ta pidi e publico pa haci uzo mas tanto posibel di e hulpbestuurskantoornan y solamente haci uzo di Censo pa servicionan cu no por duna na e hulpbestuurskantoornan.

Pa SMFA ta importante pa e proyecto di mantencion di edificionan di Censo sigui cana segun plan pa nos por finalisa mas pronto posibel pa asina por brinda un edificio bunita y den bon condicion na e trahadonan y publico di Censo y tambe ofrece un monumento bunita atrobe na nos localnan y turistanan cu ta contrae matrimonio den nos edificio di Stadhuis.

S.V. Bubali cu reunion general 2014

DIRECTIVA S.V. Bubali ta participa na tur su miembro, fanatico y personanan cu tin Bubali na curazon, cu manteniendo su mes na Statuut ta convoca un reunion general pa su miembronan un bes pa aña y mester ta den e prome tres luna nan dia aña.
Pe motibo aki directiva ta invita bo (so) persona pa un reunion general 2014 cu lo tuma lugar diamars 25 maart 2014 pa 7:00pm na Bubali Sport Club.
Presidente lo habri e reunion pa 7:00pm y den caso cu no tin quorum lo sera e reunion y habri e reunion bek riba e mesun dia pa 7:30pm.
Si pa 7:30pm no tin quorum reunion ta sigui normal y tur decision lo ta valido.
Puntonan di agenda ta: 1. Apertura, 2. Palabra di Presidente, 3. Relato di Secretario, 4. Relato di Tesorero, 5. Eleccion di Presidente, 6. Eleccion di demas miembronan pa directiva, 7. Plannan pa 2014, 8. Palabra liber, 9. Clausura.
Miembronan cu kier postula nan nomber pa Presidente of miembro di directiva di S.V. Bubali, ta wordo recorda pa entrega nan peticion na un miembro di directiva actual di S.V. Bubali.
Postulacion pa miembro di directiva ta sera dia 17 maart 2014. Esnan cu a postula nan mes pa miembro di directiva lo wordo anuncia durante e reunion general.
Directiva ta informa tur mayor, miembro, personanan cu tin Bubali na curazon y personan cu no ta miembro y kier yuda den comision of kier train un team di futbol, por tuma contact cu sr. Ryan Figaroa riba facebook, cel: 560-8096 of na bubalisportclub@yahoo.com

Rene Herdé
"Pa nos bay dilanti mester pone fin na problema di pasado"
MEP ta gaña haci manera cu nan no ta compronde!

"TA nos obligacion pa corrigi tur e cosnan cu MEP ta gaña di dje. Djis pa e hendenan di MEP sa: no kere cu boso ta cansa nos. Nos a wordo caracterisa como'landadornan di distancia largo'. Boso por conta cu nos ta bay sigui corrigi tur boso gañamento y prueba con si Aruba por progresa sin e abusonan di poder estilo MEP. Y den e proceso ey pueblo lo conclui mas y mas cu boso di berdad ta gañado! "Asina Rene Herdé a declara.

Den e articulo largo estilo Nel Oduber, MEP a bolbe purba crea e impresion cu gobierno y fraccion di AVP ta gaña ora nos a bisa cu nos ta bay baha debe total di Aruba, cu financiamento abou. Laga mi splica esaki un biaha mas pa e hendenan di MEP tambe scuch'e atrobe.

E acuerdo cu gobierno di AVP a firma cu Gobierno di Hulanda ta pa cuminsa baha tur debe cu Aruba a crea den e ultimo 28 aña. E motibo pa haci esaki cu cooperacion di Hulanda, no ta pa haya placa di Hulanda. For di aña 2000 caba Aruba no ta haya ayudo financiero di Hulanda manera antes. E cooperacion cu Hulanda pa refinancia debenan di 28 aña, ta pasobra Hulanda mes ta haci su financiamento na e interes abou riba mercado internacional. Nos kier haci mes cos pa Aruba como miembro di Reino. Pa haci esaki nos a bisa cu nos ta baha e deficit di presupuesto prome. Door di haci esaki e aumento di debe ta bira considerabelmente menos. E ora ey lo cuminsa ehecuta e acuerdo pa refinanciamento di tur nos debenan for di comineso di Status Aparte. Pa baha e deficit a cuminsa caba pa baha gastonan di gobierno na e nivel di presupuesto 2013. Ta bay tuma algun aña pa logra esaki. Pero asina cu logra cu gastonan di gobierno ta na e mes un nivel di su entradanan ("balanced budget"), por cuminsa refinancia tur e debenan acumula. E ora Aruba lo cuminsa haci uzo di e palabracionnan den e acuerdo financiero cu gobierno di Hulanda y refinancia tur su debenan na un nivel hopi mas abou cu ta e caso awor.

Mientras cu MEP kier crea e impresioncu AVP ta gaña riba e tema aki, e plan pa logra esaki ya ta den ehecucion! MEP sa esaki. Loke MEP tambe sa, pero no kier reconoce, ta dicon e debenan a aumenta desde 2010. E motibo ta cu AVP a escohe (!) pa saca Aruba for di e crisis economico, financiero y social prome, haciendo uzo di finansa publico y fondonan di inversion. AVP a scohe pa mehora e forsa di compra di esnan cu menos entrada, haciendo uzo di finansa publico. AVP a scohe pa crea crecemento economico prome, pa despues usa entradanan nobo pa sanea e situacion financiero di gobierno. Rene Herdé: "Pa nos bay dilanti, mester pone fin na problemanan di pasado. Esey nos a cuminsa haci. Wak e crecemento economico awor. "Entre 2009 y 2014 economia di Aruba a crece for di e casi 15% NEGATIVO pa casi 3 % positivo. (Total casi 18%) Si no tabata tin crecemento economico, no lo tabata tin entradanan extra pa gobierno. Si no tabata tin entradanan nobo, ta con Aruba a crese apesar di cu e refineria ta sera? Anto MEP ta puntra si tabata tin crecemento economico?

E hypocresia di MEP ta bira mas grandi si tene cuenta cu den tempo cu, segun MEP mes, nos economia tabata 'boem', pueblo no a wak nada drecha na Aruba! Pio ainda, a aumenta entradanan di gobierno di MEP ainda mas cu un BBO cu a empobrece pueblo y core cu e refeneria di Valero, cu a causa perdida di mas cu 1500 cupo di trabou. E unico "proyecto exitoso" di MEP tabata e proyecto di enrikece famia y amigonan cu mas cu 20 miyon florin!

Pa MEP critica cu e financiamento ainda no ta abou manera poni den e acuerdo cu Hulanda, ta otro ehempel di sconde e berdad y core pa responsabilidad. Den silencio MEP ta spera cu AVP lo soluciona e problemanan cu nan mes a crea y spera cu pueblo lo lubida esakinan. Lamentabelmente tin mucho famia den pueblo cu a sufri bou di e abusonan di MEP cu kier lubida, pero no por......ainda.

Minister Otmar Oduber a anuncia

Di dos fase di Paradera Corridor a keda cla


© Otmar E. Oduber


© Otmar E. Oduber

MINISTER Otmar Oduber ta sumamente satisfecho di por a mira e di dos fase di Paradera Corridor finaliza.

Ta trata aki di un proyecto cu ta yuda embeyece e area di Paradera pa local como nos bishitantenan. E fase aki a bay for di entrada di Casibari te na e rotonde di Paradera.

E proyecto aki a inicia den luna di augustus aña pasa y awor t'asina leu cu tur hende cu pasa eynan por wak e bunita proyecto realiza p'e compania BIC NV, cu t'e compania cu a gana e destaho pa su realizacion.

Diferente ploeg a logra realiza e proyecto aki den un termino di 6 luna unda cu awor nos por mira klinkers ambos banda di caminda, un voetpad y un fietspad. Esaki sin lubida e di e boardwalk di mas o menos 50 meter cu ta e di dos pa cu e proyecto di Paradera Corridor.

Segun e proceso di e trabounan tabata canando a topa cu diferente cos cu a trece cambionan chikito n'e opdracht, cambionan cu a faborece e proyecto mas ainda.

Asina a dicidi p.e. pa cambia e fietspad cu tabata planea pa wordo traha di beton y a lague di klinkers mes.

Tambe cierto baki di mata a wordo cambia di locacion pa por a logra mas espacio.

Otro cambio cu tabata necesario y cu ta contribui na un mihor poroducto tabata pone regenwaterafvoer voorzieningen pa soluciona e problema di awa cu tabata keda para den cura di cas. Igualmente por menciona cu un di e cambionan riba e proyecto cu lo ta faborabel den futuro ta cu a zorg pa pone un total di 5 mantelbuizen na cada cruzada, esaki pa evita cu den futuro lo mester kibra caminda pa trabounan di tuberia.

Minister Oduber ta pidi un y tur pa yuda mantene y haci bon uso di e proyecto aki, pa no para auto, truck of core cu brommer riba e klinkers, e ta un proyecto pa nos tur por disfruta di dje.

E mandatario kier a gradici tur esnan cu a contribui n'e gran proyecto aki, specialmente na Tourism Product Enhancement Fund (TPEF) y particularmente na pueblo di Paradera cu a carga e proyecto aki cu ta embeyece nan bario y ta hisa e calidad di bida di tur habitante di e distrito aki.

Parlamento a reuni cu varios fundacion

Concientisacion di nos hobennan mester haya atencion di Gobierno

DIAHUEBS ultimo Comision di Bienestar General di Parlamento a reuni cu varios fundacion cu ta traha riba concientisacion pa hobennan y nan cuido, especialmente den e temporada di Carnaval. E Fundacionnan tabata Famia Planea, Stichting Verstandelijk Gehandicapten, FADA, Tienda di Educacion, Quota International of Aruba, Parlamento Hubenil, Volksgezondheid, Wit-Gele-Kruis y Fundacion pa nos Muchanan. Pa fraccion di MEP, Parlamentarionan Evelyn Wever-Croes y Glenbert Croes a atende e reunion.

"Tur e institutonan aki ta haciendo un trabou hopi importante riba e tereno aki. Mi a puntra nan kico Parlamento por haci pa nan por sigi cu e trabou aki, y logra yega na mas hoben y nan mayornan. Nos a nota cu tin 'overlapping', pues cu algun accion ta similar. Mi ta di opinion cu nos mester mas coordinacion riba e tereno aki.

E tema di cuido di oido tambe a wordo trata, y den esaki nos mester sigi cu nos esfuersonan pa traha riba un ley cu ta regula e nivel di sonido permitible.

Locual a bin padilanti di parti di algun di e fundacionnan ta cu tin necesidad na un organo cu ta coordina e trabounan aki, y cu ta dicidi riba reparticion di fondo, pasobra e fondonan ta wordo distribui riba diferente fundacion y nan ta haci tur nan esfuerso, pero e fondonan no ta suficiente. Tin fundacionnan cu por haci mas si nan tin mas personal.

Un problema den esaki ta cu e fundacionnan ta resorta bou di diferente Ministerio cu tin diferente maneho.

Especialmente awor cu a crea mas Ministerio esaki ta bira mas dificil y e fundacionnan aki ta haya nan cu Minister di Asunto di Hoben, Paul Croes, Minister di Adiccion di Droga, Arthur Dowers, Minister di Asunto Familiar Michelle Winklaar, y Minister di Salud, Alex Schwengle.

Tin un falta di vision claro con nos kier bay atende cu nos hobennan, y cuanto fondo nos ta pone disponible pa esey. Di nos parti nos di MEP lo bay busca e claridad ey serca Gobierno.

E fundacionnan a indica cu otro problemanan cu nan ta encontra ta cu nan no por drenta scolnan facilmente, nan lo desea di tin mas aceso na media, nan kier por yega na mayornan, pero e interes no t'ey mucho.

Tambe nan ta boga pa mas recreacion sano pa nos hobennan. Un bon sugerencia cu nan a duna ta pa regula propaganda di alcohol, pasobra na Aruba, contrario na otro paisnan, por pasa propaganda di alcohol henter dia, y tur caminda. Te hasta den porta di scolnan.

E reunion tabata hopi fructifero y nos lo tuma accion riba cada un di e puntonan cu a wordo treci padilanti", lider di MEP Evelyn Wever-Croes a duna di conoce.

Homber a cay na sombre





DIADOMINGO asistencia a wordo pidi na un cas na Sombre pa un caso di un homber cu lo a accidenta. Na yega di ambulance y bombero a bin encontra un homber cu lo cay. Kico exactamente a sosode no ta conoci ainda. A transporta e victima pa hospital.

Abogado mr. Monica Kock: Ta importante pa conoce e ley nobo di "Ketenaansprakelijheid"

"Contratista y hotelnan ta bay ta responbel pa debe di otro compania"

RECIENTEMENTE abogado mr. Monica Kock a organisa un charla cu tema special relaciona cu introduccion di e ley nobo di "Ketenaansprakelijheid" cu ta planea pa drenta na vigor dia 1 di juni 2014. E ley aki tin di haber cu pagamento di impuesto y sigur esaki ta un tema cu ta concerni contratistanan y compania cu ta huur trahador di contratista of uitzendbureaus. E ta un ley cu ta concerni specialmente e contratista y sub contratistanan. Monica Kock & Partners Law Offices a organisa e evento aki cual a tuma lugar diamars 18 di februari ultimo den Alhambra Ballroom.

Mr. Monica Kock ta masha contento cu e asistencia n'e charla aki. El a splica cu e charla a bay hopi bon. Ora cu a bay investiga e ley aki a resulta cu tog mester bay prepara bon pe.

Gobierno mes a duna tempo na tur contratista y companianan di uitzendbureaunan pa nan prepara nan mes.

Den e ley aki ta para cu un contratista ta responsabel p'e Loonbelasting y e primanan di e sub- contratista y esun bao di dje. Esaki den su opinion ta bay tin consecuencianan hopi grandi principalmente si no sa ken t'e sub contratistanan y e persona cu cual tin un acuerdo cune y si e ta uzando trahadornan di otro companianan y nan no ta paga belasting, e contratista mes ta bay para responsabel pa e belastingnan ey. Esaki tambe ta ensera cu ora cu e proyecto caba, ainda 5 aña despues e contratista ta keda ta colga pa debenan di otro hende cu tin biaha e contratista no sa cu tabata un sub contratista di bo, Kock a expresa. E abogado a mustra cu e consecuencianan di e ley aki ta bay ta hopi grandi den e mundo di contratistanan y den e mundo di uitzendbureaunan y cu hopi biaha ta wordo yama contratista tambe.

Companianan cu ta ofrece personanan pa traha den housekeeping, limpieza, security tambe por cay bao di e ley aki na unda den e caso aki, e sector hotelero ta bay para responsabel pa belasting y e primanan di e trahadonan. «E consecuencianan financiero pa hopi di e hendenan, companianan den construccion, companianan den hotel ta bay ta hopi grandi», Monica Kock a subraya.

Pa loke t'e curso, el a expresa cu e reaccion tabata hopi bon. E hendenan ta ripara cu e consecuencianan por ta hopi grandi. A duna e participantenan diferente solucion y tipnan.

Awor ta hopi importante pa bo sa ken bo ta tuma como un subcontratista. «Bo tin cu cuminza proteha cu nan no ta tuma un otro hende pasobra bo ta responsabel p'e cadena y tin biaha bo no sa mes». E experto a bisa cu a sugeri e contratistanan pa haci diferente cambio den nan contractonan pa nan por proteha nan mes. Cada tres luna mester puntra e sub contratista for di unda e ta huur trahador, un declaracion di bon conducta di ontvanger, cual ta un declaracion cu ontvanger ta duna indicando cu e persona ta paga su belasting, el a agrega. Den e caso cu nonta ricibi e declaracion e pregunta mas grandinta, kico awor? Pasobra bo ta responsabel y bo lo ker limita e ora e consecuencianan financiero. Kock a duna conseho tambe kico pa haci den e situacion asina. Kock a ricibi mas peticion pa ripiti e workshop ya cu no tur hende a haya oportunidad pa ta presente n'e charla. Monica Kock ta evaluando pa ripiti e workshop dependiendo di e cantidad di peticion aki den dos pa tres siman. E consecuencianan di e ley aki ta hopi grandi y e contratistanan mester por sa con pa proteha nan mes, el a indica.

Gabinete Mike Eman II ta den pleno preparacion pa:

TEDx, Green Conference, Europe Meets the Americas y desaroyo e di tres pilar economico di Aruba



DEN transcurso di diarazon ultimo, Minister di Minister di Asunto Economico, Comunicacion, Energia y Medio ambiente, ing. Mike de Meza a sinta cu e gruponan di trabou encarga cu e organisacion y ehecucion di varios proyecto importante pa nos pais.

Ta trata aki di e di 4 'Aruba Green Conference', e di 2 'Europe Meets the Americas' (mihor conoci como EMA), e presentacion sumamente importante di Prome Minister Mike Eman den e conferencia di TEDxBinnenhof, y e desaroyo di Aruba su di tres pilar economico, esta e industria di conocemento.

Minister de Meza hunto cu Premier Eman encarga cu Asunto Social, Inovacion, Desaroyo Sostenibel y Conocemento ta coordina e grupo di trabou cu ta consisti di varios departamento y instancia gubernamental manera ARINA y TNO.

Minister de Meza a indica cu e presentacion cu Prome Minister ta bay duna den cuadro di TEDx dia 31 di maart proximo den Ridderzaal di Den Haag, "un bes mas ta duna Aruba e oportunidad grandi mirando e desaroyonan cu ta tumando lugar bou Gabinete Mike Eman I y II y cu ta crea interes sumamente grandi rond mundo p'e trabounan cu Aruba ta haciendo, e filosofia y maneho bou liderazgo di Prome Minister."

TEDxBinnenhof ta un conferencia internacional cu ta tuma lugar na Den Haag y ta un plataforma pa ideanan inovativo di Hulanda y Reino en general.

Inovacionnan cu ta enfoca riba dje ta solucionnan pa problemanan cu ta afecta tur comunidad rond mundo.

Aki por pensa di cambionan climatico, mobilidad, salud, siguridad y energia alternativa. TEDxBinnenhof tin un audiencia grandi na Hulanda, Europa y internacionalmente.

Pa loke ta 'Green Conference' y 'Europe Meets the America' (EMA), den 2014 ta uni nan un conferencia grandi, cu e tema adicional di medio ambiente.

Cu esaki Gabinete Mike Eman ta mustra un biaha e prioridad cu tin pa inovacion y desaroyo sostenibel.

"Tin interes sumamente halto for di Europa, pero tambe for di Sur America y Caribe, pa loke Aruba a bin ta haci.

Esaki ta trece cune cu tin hopi inversionista cu ta sigui di cerca e oportunidad y potencial di inversion na Aruba," Minister de Meza a splica.

E di tres punto riba agenda di e reunion sosteni diarazon ultimo tabata e sector di conocemento como di tres pilar economico di Aruba. Aki tambe tin companianan local, internacional; chikito y grandi cu a demostra di kier forma parti di e desaroyo importante aki.

Minister Mike de Meza a bisa cu ya caba e brug entre nos pais y Norte America ta traha a base di turismo, pero awor mester cubri e otro areanan.

Meta di parti di Gobierno ta pa crea cuponan di trabou "pa tur nos yiunan di tera cu a y ta studia na Merca of Europa y cu por bin Aruba pa forma parti di e desaroyo di e industria aki.

Ta crea trabounan di nivel halto y ta diversifica nos economia cu un pilar nobo."

E Aruba Green Conference y Europe Meets the Americas ta programa pa tuma lugar den luna di october proximo.

Articulo di bruheria encontra na Watertoren



DESPUES cu polis a ricibi un melding di un destruccion na watertoren a bin haya den cura algun obheto straño. A bin haya algun pin di cabey pero tambe un popchi di palo, bateria y otro obhetonan kima. Ta sospecha lo ta un acto di bruheria tabatin dilanti e edificio di watertoren.

Minister Michelle Hooyboer-Winklaar:

Revista "I love my body" ta un instrumento pa incentiva combersacion entre mayor y yiu

DEN preparacion pa e campaña di "I love my body" pa 2014, a dicidi riba peticion di diferente instancia, como tambe mayornan, pa expande e grupo cu ta purba yega na dje cu e campaña aki. Pa cu esaki a dicidi di introduci un revista "I love my body" cual ta motiva muchanan pa cuida nan curpa bon. E mensahe ta wordo treci pa medio di rima, poesia, storia y pagina pa pinta na un forma dibertido cu ta yuda habri e combersacion entre mayor y yiu, pero tambe ta sirbi como un instrumento pa na scol maestronan por motiva muchanan pa cuida nan mes miho. E revista a wordo realisa pa Fundacion Famia Planea y su partnernan Tienda di Educacion, Fundacion Pa Nos Muchanan y Ministerio di Enseñansa y Maneho di Famia. "I love my body" a traha hunto cu



Sheila Werleman di e revista pa mucha Cleconchi y a saca un edicion di 11 mil copia cu lo wordo parti na tur scol basico, como tambe riba ruta di Carnaval di Mucha na Oranjestad. "Cada un di nos mester stima nos mes suficiente cu nos ta tuma e decisionnan corecto pa nos curpa," Minister Hooyboer-Winklaar a subraya. E combersacion tocante cuido corecto por cuminsa for di kleuterklas caba, presenta na un forma simpel cu e mucha ta compronde e balor di cuida su curpa y consecuencianan di su decisionnan. Muchanan y hobennan mester realisa y compronde cu cada cos cu un persona haci cu nan curpa por tin consecuencianan negativo of positivo, e mandatario a añadi, kende ta di opinion cu e revista tin un concepto fantastico. E rol di e mayor ta importante den e proceso di conscientisacion y e revista aki ta un instrumento pa trece un mensahe di cuido positivo y tambe lo por incentiva e combersacion tocante e mensahe aki entre mayornan y nan yiunan, segun e Minister. Minister Hooyboer-Winklaar ta duna su apoyo na e publicacion aki y ta percurando pa su distribucion tuma luga. E mandatario ta splica cu e ta satisfecho di por sigui e bon colaboracion cu Fundacion Famia Planea, cual anteriormente tambe a resorta bao di su maneho como Minister di Asuntonan Social durante Gabinete Mike Eman I. Evelyn Ras-Yarzagaray, Presidente di Fundacion Famia Planea a splica cu e revista lo apoya e trabao di crea consciencia, siñando nos muchanan y hobennan respeta y balora nan curpa. Ta pa prome biaha cu e campaña "I love my body" ta conscientemente expande su grupo meta y ofrece un producto cu ta dirigi specialmente na nos muchanan y e instancianan envolvi ta gradici Minister Hooyboer-Winklaar, kende a mira e balor di e decision aki, pa su cooperacion.

Huespednan a gaba nan, tanto den "comment cards" como riba TripAdvisor

Costa Linda Beach Resort a honra su empleadonan estelar

RECIENTEMENTE gerencia di Costa Linda Beach Resort a honra algun di e empleadonan mas valioso, como reconocimento pa nan esfuerso den brinda un servicio excelente na huespednan di e hotel. Ta trata aki di empleadonan cu a ricibi bon recomendacion di huespednan pa e servicio cu nan a brinda nan durante nan estadia. E tipo di bon recomendacionnan asina ta bin specialmente ora empleadonan ofrece asistencia cu sinceridad y un sonrisa riba nan cara.

No a reconoce empleadonan cu ta traha directamente cu Costa Linda Beach Resort so, sino tambe a honra empleadonan cu ta traha den e otro tiendanan den e hotel. Nan a ricibi un reconocimento special debi cu turistanan a laga bon comentario di nan atras riba TripAdvisor.

Prome cu tur cos, Luigi Heredia, Resort Manager di Costa Linda Beach Resort a honra su empleado di luna di Januari 2014, cu a resulta Joseph Dor, kende ta traha como hardinero den Maintenance Department. Durante e mesun ceremonia a honra Wilmer Quero como empleado di luna di December 2013. E ultimo aki tabata e empleado mas menciona riba e "Comment Cards" cu huespednan ta laga atras despues di nan estadia. Wilmer Quero a ricibi mas mencion como "Star Employee" den e categoria di "In Search of Excellence" for di luna di September te cu December 2013!

Adicional, gerencia di Costa Linda Beach Resort a expresa su aprecio na Esther Philips, kende ta traha como conciërge pa De Palm Tours y tambe a honra Rosy Deveaux, kende ta traha como waitress na Water's Edge Restaurant & Bar. Ambos empleado a ricibi varios mencion tambe riba "comment cards", tambe riba TripAdvisor, pa nan servicio excepcion na huespednan.

Costa Linda Beach Resort ta felicita su empleadonan estelar y tambe empleadonan di e tiendanan riba tereno di e hotel, pa nan reconocimento special. Tambe ta gradici tur otro empleado, cu dor di brinda bon servicio, ta haci cada dia special pa tur e huespednan den e hotel.

Costa Linda Beach Resort ta conta cu 155 camber luhoso di 2 of 3 camber, cu cushina completo, balconnan cu bista pa lama, cu varios restaurant y bar, situa riba Eagle Beach. E hotel ta conta cu un piscina tropical, whirlpool spa, piscina pa mucha, speeltuin, cancha di tennis, fitness center, varios tienda di regalo, joyeria y Spa. Ta considera Costa Linda Beach Resort como un di e miho hotelnan pa pasa algun dia relaha na Aruba, situa na e beach cu a yega di gana mas premio internacional.





Accidente cu brommer na Bubali

UN homber riba su brommer a slip riba caminda di Bubali dal abou ora un auto a dal para su dilanti sin cende e luz cu ta indica e ta bay bira.

E accidente a sosode diadomingo mainta den area di Save a Lot.

E homber a lastra un brake pa evita dal tras di e auto. Den su afan pa evita impacto e motociclista no por a domina e brommer y slip dal abou.









Barcelona ta perde liderazgo na cay contra Real Sociedad

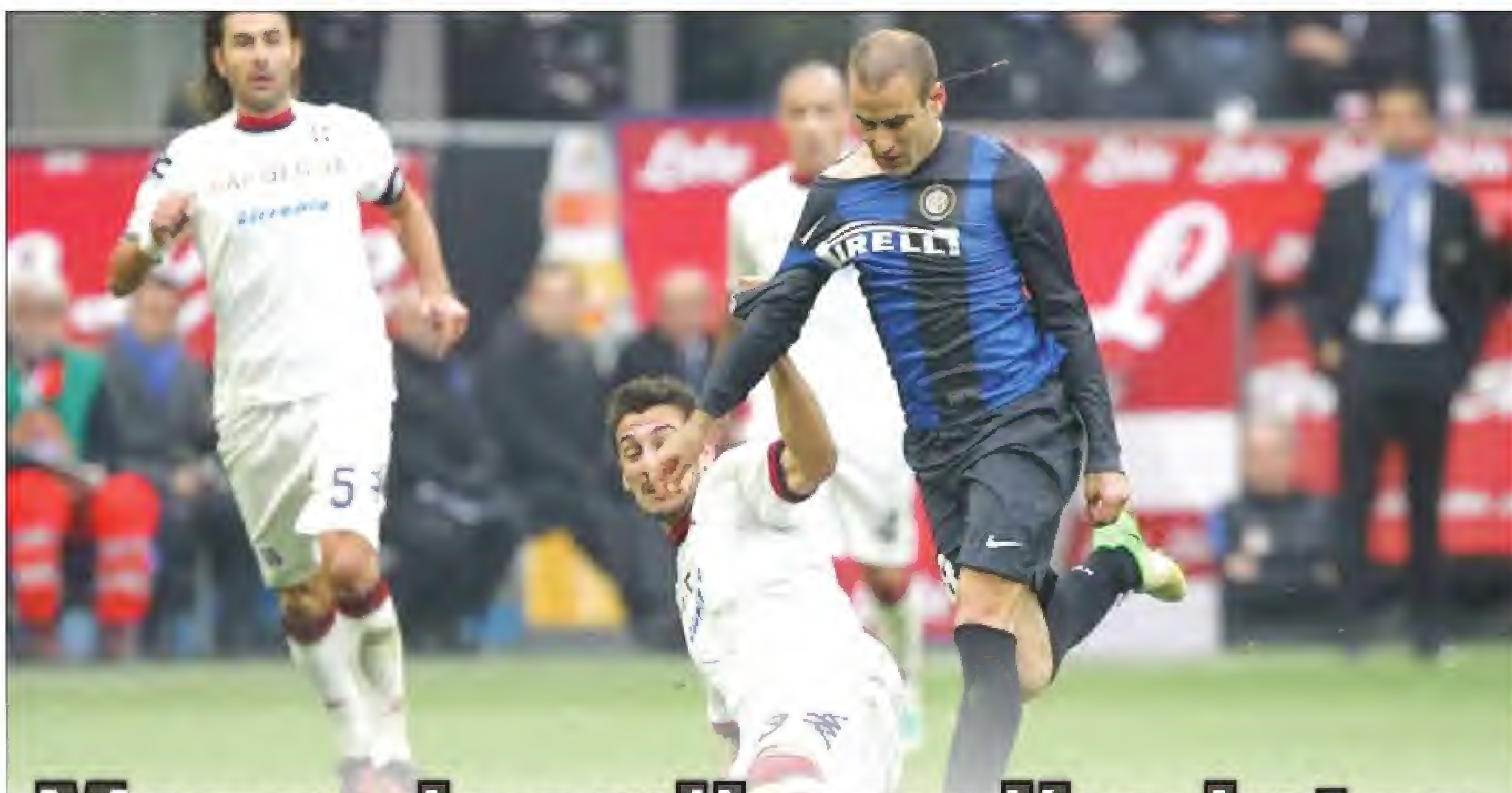
BARCELONA a cay un biaha mas na San Sebastian contra un Real Sociedad cu a realisa su mihor wega di temporada (3-1) y probecha e mal anochi di Barcelona, cual entrenador, Gerardo Martino, tabata expulsa. Real Sociedad a mustra desde comienso nan iniciativa na e rival y a lanta un muraya defensivo cu e prome 20 minuut ningun hende por a yega na e portero chileno Claudio Bravo. Barcelona, cu e argentino Lionel Messi y e brasileño Neymar den e 11 titular despues di hopi tempo, tabata busca yegada na banda, cu tabata tin semper e apoyo di un Andres Iniesta estelar den e prome tempo. Un hugada cuminsa pa e propio Iniesta a genera un gran ocasion pa Barcelona, cu un tiro





di Pedro Rodriguez cu a sali poco so. Real no a basila y na e minuut 30 tabata tin su ocasion tambe pa bati e porteria di Barcelona den un tiro di e mexicano Carlos Vela riba pase di Zurutuza. E gol di e localnan a yega despues di un tiro di skina, den un accion genera pa Canales y riba e presion Elustondo, e camerunes Song a hinka e bala den su propio gol. Barcelona a hinka nan mes bek den wega par di minuut despues, unda Messi a score e gol di empate. Tata Martino, cu tabata expulsa durante halftime, no a haya su lugar y Real a probecha pa ocupa e lugar ey y beneficia di e desconcentracion di e team bishitante.

Cu Anoeta yen, e 2-1 a yega, un obra di arte den combinacion entre Vela y Antoine Griezmann cu e frances a score e gol pa su fanatico nan. Sociedad tabata kier mas, Barcelona a cuminsa laga cay, sin e tecnico e di tres gol a yega, obra di Zurutuza, e mihor hungador di e wega, cu a haya e premio pa su trabou na culmina un pase di Griezmann. E 4-1 tabata mas serca cu e 3-2, y den e ultimo minuutnan, Barcelona a pasa un gran susto ora Carlos Vela su bala a dal den tubo.



Mauro Icardi a salba Inter

E entrada di e argentino Mauro Icardi a permiti Inter logra al menos un empate 1-1 contra Cagliari, den e fecha 25 di Serie A. E duo delantero Rodrigo Palacio-Diego Milito no a pone e portero serbio Vlada Ivramov di Cagliari traha den e prome tempo, cu ademas tabata ariba 1-0 cu gol di pinalty hinka pa Mauricio Pinilla, pa man di e brasileño Juan Jesus. Icardi a drenta na comienso di dos tempo pa Milito y a protagonisa e hugada cu na di 52 minuut a duna e empate; a desvia di cabes un cruse pa e area di Yuto Nagatomo y a laga e portugues Rolando pa anota.

Na di 85 minuut, cu Inter den un ofensivo desespera, Icardi a delanta e salida di Avramov, exigi atrobe pa un cruse di Nagatomo, pero e biaha aki e bala a dal den tubo.





E entrenador di Barcelona, e argentino Gerardo Martino, ta tuma tur responsabilidad di perde na Anoeta y cu a hasi un error den e wega di su team. "Mi tin e sensacion cumi no a hasi e lectura cu ta coresponde na e wega aki. Mi a pensa cu nos mester a core un poco mas pa e obligacion di gana y e mihor tabata hasi loke nos a hasi den e wega di buelta di Copa del Rey contra Real Sociedad", Martino a bisa. E tecnico argentino a papia di su erromnan den e wega, manera di no hasi cambio den halftime pa drecha e imagen cu Barcelona a duna den e prome tempo. "Riba e cambio nan, ta berdad cu nos a tarda paso mi a pensa cu e gol di Messi a pone nos den e wega, despues a yega dos gol sigui y mi decision di no cambia a resulta erroneo", e entrenador a declara.

Riba e expulsion durante halftime, Tata no kier a papia riba dje, y a acepta loke e arbitro a hasi di saca cora p'e y e unico cu a bisa cu no tabata "un intercambio di opinion ni cu hungadornan ni cu entrenador di Real". Tambe a admiti su error di no hinka Xavi Hernandez, cu a pone calenta na banda, ya cu su pretension tabata saca esaki pa sigura posesion, pero cu e 3-1 tabata considera mas conveniente busca profundidad cu hungadornan cu mas yegada manera Fabregas. Martino no ta kere cu e wega aki ta algo definitivo den e campeonato y ta compronde cu "mester sigui wak dilanti y probecha e oportunidad di otro siman pa sigui bringa".

E hungador di FC Barcelona, Andres Iniesta a sigura cu su team no tabata comodo na ningun momento durante e wega cu e team catalan a perde 3-1 na San Sebastian contra Real Sociedad. Iniesta, cu a papia cu e periodista nan na e stadion a splica cu apesar di perde, ainda ta keda hopi final di La Liga.



Gerard Pique lo ta dos siman afo

E defensa di Barcelona, Gerard Pique a sufri un lesion na su pia banda drechi y lo ta afo dos siman, segun e servicio medico di e club a duna di conoce. E central di Barcelona a caba e wega di La Liga cu su team a hunga diasabra na Anoeta contra Real Sociedad, di cual nan a perde e liderazgo na perde 3-1. Pique lo perde e siguiente wega di La Liga contra Almeria, e amistoso di e seleccion contra Italia y probablemente e wega di Liga contra Valladolid. Sin embargo, ta yega na tempo pa e wega di buelta di octavo final di Champions League, cu Barcelona ta hunga contra Manchester City na Camp Nou e siguiente 12 di maart.



Gareth Bale ta hiba Real Madrid na e triunfo

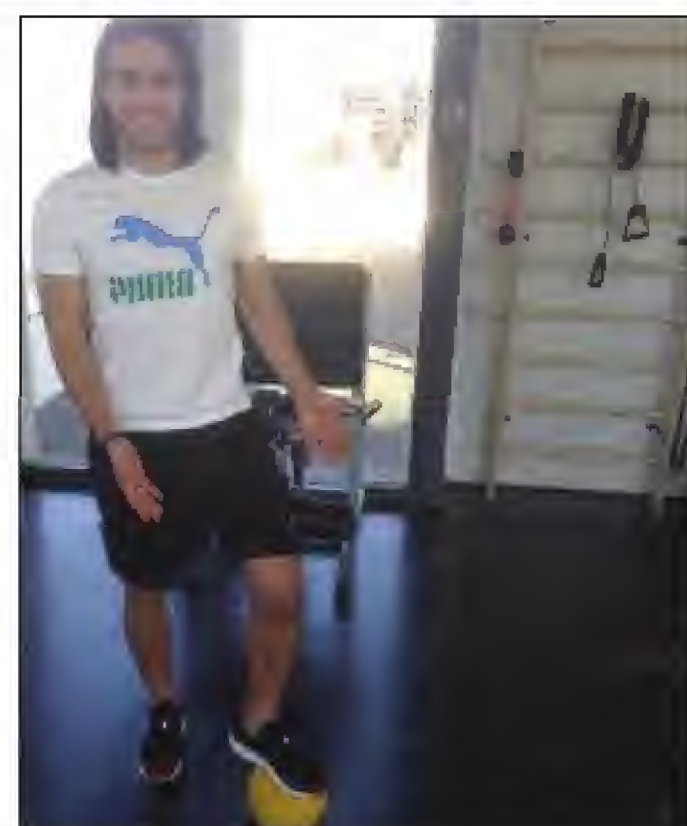
FALTANDO Cristiano, Gareth Bale mester a duna di dje. Real Madrid a gana cu score di 3-0 riba Elche den e wega cu a inaugura e fecha 25 di La Liga den Santiago Bernabeu. Cu gol di Asier Illarramendi, den su estreno goleador como merengue den La Liga, Gareth Bale y Isco. Asina aki e team merengue ta yega na 63 punto den e tabla y ta lider den solitario, despues cu Barcelona y Atletico Madrid a perde nan wega. Cristiano Ronaldo, cu a cumpli su tercer wega di sancion despues cu e Comite di Disciplina di Deporte no a kita ningun fecha despues di e apelacion di Real Madrid y a pone na su lugar Jese, cu a mustra su magia y pa prome biaha den cinco wega no a score. E biaha aki Madrid a tarda pa habri e score, pero su prome accion di peliger a yega na e minuut 2. Den un intento di Angel Di Maria na banda robes, e argentino a duna Karim Benzema e bala cu a faya den e tiro. Tabata e prome di varios oportunidad di cara pa e gol pa e frances, cu no a logra score ni con hopi el a purba. En cambio, Asier Illarramendi, cu no tabata busca e gol si a hay'e. E mediocampista a score na e minuut 33 su prome gol den La Liga cu e camiseta di Real Madrid.

E accion no por a bay sin polemica, paso Benzema tabata offside pa cual despues nan a haya e tiro di skina y cu Illarra a score, cual su tiro a dal den Manu Herrera y desvia drenta den gol. Real Madrid no tabata haya espacio pa hasi daño y ora haya lugar, tabata falta punteria. Elche tabata defende un momento cu un linea di cinco. Poco poco Real Madrid a ahusta su wega. Bale, moviendo paden, a laga e banda drechi liber pa Carvajal. Den e banda robes, Arbeloa, cu a reemplasa Marcelo cu tin un lesion chikito, y Angel di Maria tabata hasi su cos moviendo paden y Jese ta subi compaña Benzema.

Asina riba e veld, Madrid a cuminsa funciona. Benzema y Jese tabata tin al menos dos intento cada uno, incluyendo un cabesaso di Benzema increiblemente a bay riba gol. Bale tabata para den algun ocasion pa cuatro defensa. Den di dos tempo, Elche a sali cu mas energia buscando pa empata, provocando Real Madrid saca su banda mas agresivo. Cinco minuut den di dos tempo, Pepe, a haya un geel despues di dal un contrario un rudia. Tabata costa pa kita e bala di elche, cu no a logra avansa mas di tres cuarto di e veld. Ancelotti a cuminsa desesperae; su team tambe, mas ainda despues di e minuut 60.

Bale a score e 2-0 na di 25 minuut di dos tempo, cu un tiro duro desde un 40 meter cu a dal paden di e tubo y drenta e gol. Faltando 15 minuut pa e final di wega, Jese a laga su lugar pa Isco. Cu e cambio Ancelotti, a manda un cambio di sistema, y asina Isco a compaña Benzema dilanti. Cinco minuut despues, esaki tabata tin su regalo. Isco ta logra score e 3-0 den e banda robes di gol. Ancelotti a duna entrada e ora ey na Morata y Casemiro pa nan haya algun minuut.

Radamel Falcao ta laga e kruk



E delantero di e seleccion colombiano di futbol y di Monaco, Radamel Falcao Garcia, cu aworaki ta cumpli cuatro siman desde cu a cuminsa e rehabilitacion di su rudia banda robes, pa cual a sigura cu ta "siñando cana atrobe" despues di cuminsa cana sin kruk. "Awe cuatro siman di rehabilitacion mi ta bandona kruk y siña cana atrobe", e delantero a pone riba su cuenta di twitter y instagram. Desde e momento di lesion 22 di januari ultimo, ora a sufri e rotura di ligament na su rudia banda robes den un wega di Copa frances contra Chasselay, di tercer division, Falcao a tuma cu trankilidad e situacion, sin laga di reconoce e tristesa di loke a pasa. A aclara e momento ey cu su speransa di ta den Mundial di Brasil 2014 ta sigui bibo.

"Mi no ta bay sconde cumi tristesa ta grandi, mi curason ta destrosa, pero mi ta conta cu un speransa y ta suficiente pa kere cumi ilusion pa Mundial t'e ainda ta bibo. Dios ta hasi tur cos posibel, den dje mi ta kere", Falcao a bisa.

Cuatro siman despues, e recuperacion di 'El Tigre' ta satisfactorio paso a cuminsa scop bala cu e pia lesiona, ademas di sigui cu e training di fortalecimento atraves di sesion di hidroterapia. E delantero colombiano ta sigui bou supervision na Madrid di e fisioterapeuta spaño Joaquin Juan.

INTRODUCING OUR NEW

Domino's™

HANDMADE

PAN

PIZZA

MADE FROM FRESH NEVER FROZEN DOUGH

CRISPY GOLDEN CRUST AND A BUTTERY TASTE

2 LAYERS of REAL CHEESE IN EVERY BITE

TOPPINGS ALL THE WAY TO THE EDGE

CALL NOW! Palm Beach: 586 0333 • Playa/ Tanki Leendert: 582 0333 • Savaneta 584 0444

*Offer valid for both carry out and delivery. Not valid in conjunction with any other promotion.
All our prices are in Arubian Guilders. Best Pizza Aruba N.V. reserves the right to change prices and to stop the promotion without prior notification.
The prices in our computer system are final. This promotion is not valid for Specialty Pizzas.

EVERYDAY SPECIAL

MEDIUM 1-TOPPING PANPIZZA

FOR



'Caso Neymar'

Barcelona lo paga Hacienda 9,1 miyon euro

FC Barcelona, den un intento pa baha e impacto legal cu ta rondona e caso Neymar, tin intencion di deposita dialuna na Hacienda e 9.1 miyon euro cu e huez Ruz a duna di conoce ta e cantidad defrauda den e compra di e delantero brasileño den concepto di belasting. E noticia, cu 'La Vanguardia' a duna di conoce diadomingo, a bisa cu e hunta directiva lo reuni pa aproba esaki. Dicho cifra ta coresponde na retencion na cuenta di 25% cu Barcelona mester a hasi den pago na sociedad liga na Neymar pa casi 38 miyon euro. E reaccion liher di e club ta pretende evita su imputacion den corte y e mas importante, no haya un multa cu lo por yega na 54 miyon euro. Segun ley tin diferente multa pa e tipo di delito asina. Den algun caso e sancion economico por yega t'e na seis biaha e cantidad defrauda. E entrada, dicidi pa e asesor fiscal contrata pa e club y cu a traha den e ultimo dia nan den e caso, lo para un impacto cu ta contempla hopi importante den e seno di e directiva.



Nelson Cruz a yega na un acuerdo cu Baltimore Orioles

E outfielder dominicano Nelson Cruz y Baltimore Orioles a yega na un acuerdo pa firma un contract pa un temporada y 8 miyon den salario basico y otro 750 mil den bonus pa tempo riba e terreno, segun un fuente a duna di conoce. Manera tur acuerdo Cruz mester pasa e test fisico. E pelotero a biaha di Republica Dominicana pa Merca y ayera lo mester a pasa e testnan. Cruz, di 33 aña cu un average di .266 cu 27 homerun y 76 RBI den 109 wega cu Texas Rangers den 2013, prome cu el a wordo suspendi 50 wega pa ta involucra den e escandalo di e clinica Biogenesis. Cruz a nenga e oferta di 14.1 miyon dollar di Texas y a declara su mes agente liber pa prome biaha den su carrera. Cruz, un di e mihor bateadornan ainda disponibel den e mercado, dos biaha All Star, e tin 157 homerun den su carrera y lo yuda reforsa e alineacion di Baltimore, cual ya tin bateadornan di poder manera Chris Davis, Adam Jones y Manny Machado. Orioles tambe a firma recientemente Ubaldo Jimenez na un contract di cuatro temporada, loke ta indica cu no tin cu sacrifica un turno den e prome round di draft como compensacion pa firma Cruz.

Carlo Ancelotti:

"Mi no ta compronde y ni lubida esun di Cristiano"

CARLO Ancelotti a mustra disgusta pa e actuacion di Comite na no admiti e recurso di Real Madrid riba e sancion di Cristiano. El a admiti cu no ta compronde ni ta lubida. Carlo Ancelotti a sali den rueda di prensa despues di e wega contra Elche. A mustra contento pa e resultado y hopi rabia pa e decision di Comite di nenga e recurso riba Cristiano.

"Ningun hende ta contento cu e situacion aki. No ta parse normal e sancion, ni cu nan a kita un wega ni cu ta spera t'e 2'or di atardi pa bisa cu no por hunga contra Elche. Nos a gana tres wega sin dje y no tabata tin ningun consecuencia, pero loke a pasa ta increibel. Mi no ta compronde ni ta lubida. Mi no ta kere cu esaki ta hasi daño na e imagen Cristiano". Riba Bale a destaca su falta di confiansa prome cu e gol y su evolucion despues di dje: "No tabata tin confiansa prome cu e golaso. Despues a wak un wega diferente. E gol a yud'e hopi pa tin mas confiansa. No por pensa cu tur cos mester sali bon paso tin rival hopi bon organisa. Un suficiente Bale prome cu e gol y un fantastico Bale despues". Un di e weganan cu ta den e calender di e team di Madrid ta e wega contra Schalke.

"Nos lo wak con Marcelo y Coentrao ta sinti y despues nos lo pone e mihor team posibel. Esun cu no hunga diaranson, lo hunga diadomingo". Riba e actuacion di Morata el a desta cu "e tabata fantastico, pero e pensando hopi pa score y loke tin cu hasi ta hunga bon. Y el a hasi esey. No mester score". Un di e variante cu mas daño a hasi na Elche tabata e incorporacion di Isco, Ancelotti a analisa asina: "E por hunga di falso 9 y di mediocentro. Den e posicion a train e siman aki y por hunga eynan, den un zona di mas sacrificio, y hasi'e hopi bon".

Finalmente a papia riba e participacion di Varane: "No ta un problema p'e hunga na e banda robes, aunke porta ta resulta mas comodo hasi'e na banda drechi. El a caba di bolbe y no a comete error. E tabata bon".



"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Cu honda pena, pero conforme cu boluntad di Dios
ta anuncia fayecimento di:

Richard Melchor Clemencia
*06-01-1945 †22-02-2014
Ex-ambtenaar Inmigratie Aruba
Ex-empleado Licores Aruba
Director Tipico Caribe



Na nomber di su:
Casa: Marlene Clemencia-Raphaëla

Yiunan: Sigmar Clemencia
Rimalda Clemencia
Sharline y Edgar Wernet-Clemencia
Marlon Clemencia

Nietonan: Giaira, Loreen, Jean Marc, Edsean,
Marshal, Oswayne, Keren, Arleen

Mama: †Irma Nicastia

Tata: †Modesto Clemencia

Rumannan: Errol Clemencia y Judith Raven
Mildred Clemencia
Maritza y Viviano Coffie-Clemencia
Jenny Clemencia
†Erwin Clemencia

Subrina (o)nan: Axel Josephia y Jennifer Warner
Eleazer Clemencia y Cyntra Clemencia-Gabay, Naomi Raven y Cristine
Earlfrid Clemencia y famia
Elroy Clemencia y Crystal Giel
Cuña y swanan: Athlyn Raphaëla y famia na Hulanda
Albina Raphaëla y famia na St. Maarten
Minelvia Raphaëla y famia na Curaçao
Esther Raphaëla y famia Aruba
Angel y Amarylis Raphaëla -Evertz na Aruba, Adi y Lourdes Raphaëla-Winterdaal na Hulanda
Alvin y Anita Raphaëla-Karthuis na Hulanda

Su bon amigonan: Franklyn Matos na Aruba, Franklyn Sital na Merca, Cresencio Jansen na Hulanda, Miguel Berlis na Aruba, John Jeandor na Aruba

Demas famia y conocirnan: Clemencia, Raphaëla, Nicastia, Petrona, Dandaree, Hu-A-ng, Raven, Perez, Thiel, Wernet, Walter, Coenraad,Rodulfo, Coffie, Warner, Gabay, Rivero, Thielman, Oduber, Flemming, Berlis, Jansen, Celaire, Marines y demas famia na Aruba, Curaçao y Hulanda

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.

Disculpa nos si den nos tristeza nos por a lubida un of otro famia.
Preferibel no bini na rouw

"Dios ta amor ….. y amor ta Dios,
maske mi no ta na e mundo aki, tur dia lo mi ta banda di boso Curazon, mi por stens di loke Señor ta hasi"
Salmo 33

Cu honda pena, pero conforme cu boluntad di Dios
ta anuncia fayecimento inespera di:



Petronilia W. de Cuba
*15-01-1945 †20-02-2014

Na nomber di su:

Yiunan:
Benito Tromp
Edwin Tromp y Glenda
Anthony Tromp
Kenneth Flanegin
Jean Carlo Flanegin

Manera yiu cu semper a compañe: Kendrick Flanegin

Manera yiu, amiga verpleegster: Joanne Flores

Nietonan:
Eldwin Tromp
Gerwin Tromp
Alexander Tromp
Jelitsa

Rumannan:
Pablo de Cuba y Margareta y famia
Felipe de Cuba y
Agustine de Cuba y famia
†Juan de Cuba y Jeta y famia
Mario de Cuba y Enelia y famia
Maria Gomez y Chepi y famia
Jose de Cuba y Swinda y famia

Sobrino y sobrinanan, bisasobrina y bisasobrinonan, ihanan, comer y compernan, primo y primanan, cuñanan, amigo y amiganan, Ex-coleganan di Casibari Pink Patio

Demas famia: De Cuba, Flanegin, Tromp, Gomez, Webb, Kelly, Paesch, Boekhoudt, Rodriguez, Lemus, Jimenez, Farro, Matos, Perez, Britten, Ras, Flores, Croes

Acto di entiero lo tuma lugar diamars 25 di februari 2014 na misa Santa Filomena di 2'or pa 4'or di atardi, despues lo sali pa Santana catolico Pastoor Kraanwinkel na Paradera.

Adres pa condolencia: Calbas # 25-B, dialuna 24 di februari di 7'or pa 9'or di anochi.

Nos ta pidi nos disculpa si nos por a lubida un of otro famia den nos tristeza

Ladronnan kier a horta den cuarto na Weg Fontein

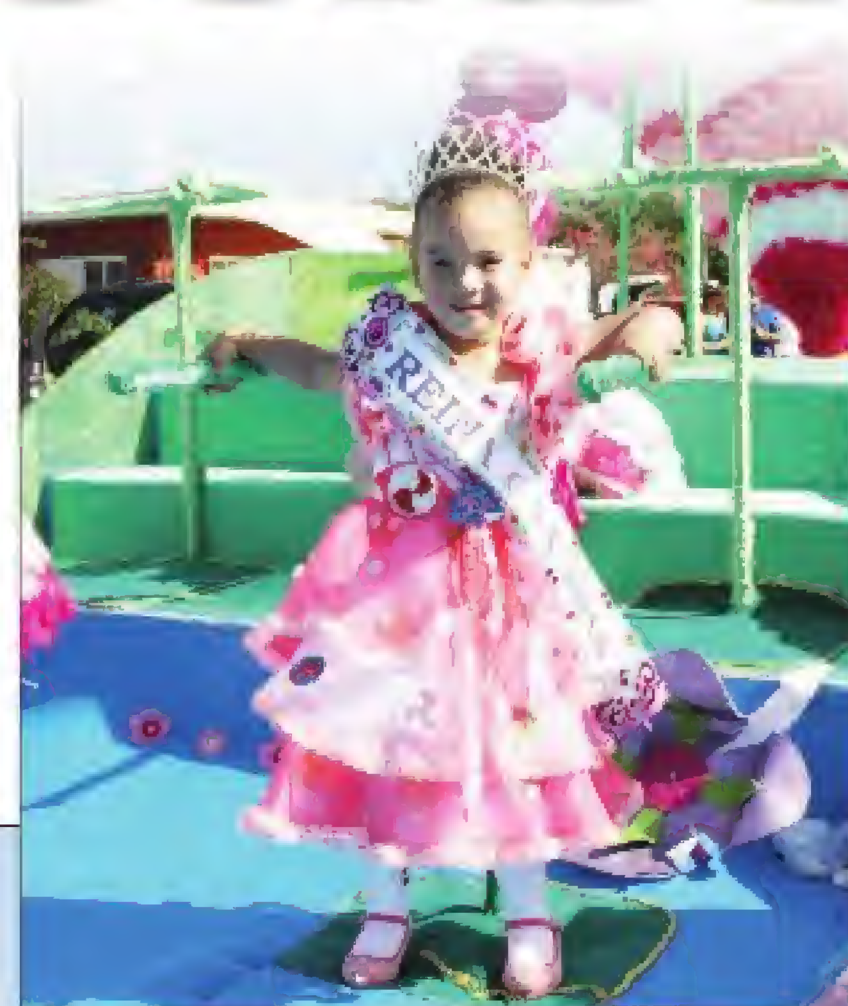
E homber W, a bay warda di Polis na San Nicolas diabierna 11.40, pa duna keho di intento di ladronisia. E ta bisa cu su bisiña na e cunucu ,a yam'ey a pon'e na haltura cu un homber y un muhe ta hortando su cosnan for di e cuarto den su cunucu.W ta bisa Polisnan cu e a bay hunto cu su casa na e cunucu, pero e hendenan a ba caba. Supuestamente nan a tende e auto ta bini y nan a bay for di e sitio.W ta bisa Polisnan cu ladronnan kier a bay cu un tas den cual tabatin un coverall pa verf y masker. Saco di plastic ,bril.Tambe W. a bisa cu el a mira cu ladronnan a corta tubonan di compressor y di dos frigidair a wordo corta. El a controla rond di e luga, pero nan no a bay cu nada.Polis a tuma keho di intento di ladronisia.

Desconoci ta atraca homber y a bay cu su auto

Presencia di Polis a wordo pidi diasabra 17.16, na Wa Fa Bar Restaurant cu urgencia, pa un atraco. Eynan e homber L, a bisa polisnan cu e tabata sinta den su auto dilanti di e restaurant, ora cu un homber desconoci color scur cu flannel blanco y barba a bin cerca d je. E homber a ofrece un cerbes, pero L a nenga.E homber a habri e porta di e auto y a pone cuchiu na garganta di L, y despues na su pecho. El a obligu'e pa e dun'e su yabi di auto.L a bisa como cu e ta tema pa subida, el a duna e homber e yabi. Polis a tuma su informacion y a pone atraco team na haltura.
Habitante a haya miedo di drenta den su cas

Parada di Noord Ta












...bata bunita





Scol Primario Kudawecha



POSTOBON
NEW GENERATION STEELBAND Jrs.




Jehová es mi Pastor.
Nada me faltará.
Salmo 23:1

Nos ta anuncia fallecimento di



MARIA MERCEDES DIJKHOFF SANCHEZ
na edad di 68 ana

Na nomber di su esposo: Hilario Dijkhoff

Su yuinan: Carlos & Esther Dijkhoff Bocanegra
Marianela Dijkhoff & Naichel Scharbaai

Su nietonan: Sebastian
Brandon
Katiushka
Thiara
Daniella
Aaliyah

Ruman den fe cu a cuide te na su ultimo momentonan: Victoria Villegas Arboleda

Ruman na Venezuela: Gladys Suarez-Sanchez y famia

Famia na Venezuela: Coromoto Goitia y famia
Celaida Goitia y famia

famia na Hulanda: Schaafsma

Amiganan di cas: Rosalba Martinez y famia
Frank & Carolina Kelly
Ludimila
Edith de Cuba & famia
Claudia Insuasty & famia
Josefina Krozendijk & famia
Patricia Dirksz & famia
Aminta Barroso y esposo

Rumannan testigo di Jehova y demas famianan na Venezuela, Hulanda, Colombia y Peru.

Y demas famia, amigonan y conocirnan:
Dijkhoff, Sanchez, Scharbaai, Bocanegra, Galan Salamanca, Lacle, Lobaton Fuchs, Goitia, Suarez, Martinez, Soto, Diveccia, Lampe, Vrolijk, Wiersma, Villegas Arboleda, Krozendijk, Dirksz, Eckmeyer, Wever, Lopez, Barroso, Schaafsma, Schouwstra, Tromp, Hernandez.

Acto di entiero ta tuma lugar diamars 25 di februari 2014 na Aurora Funeral Home di 2'or pa 4'or di atardi, despues lo sali pa Santana central na Sabana Basora.

Adres pa condolencia: Aurora Funeral Home, dialuna 24 di februari 2014 di 7'or pa 9'or di anochi.

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega. E ta hibami na awa trankil, Pa mi bolbe haña forsa". Salmo: 23

Cu hopi tristesa, pero agradecido pa tur loke e la hasi y nifica pa nos, nos ta anuncia cu a fayese cristianamente mi esposa, nos mama, wela y bisawela stima:



Sra. Modesta Tromp-Henriquez
*24-02-1935 †20-02-2014

Na nomber di su:
Esposo: Servinio (Binchi) Tromp

Yiunan: Robertino (Robby) y Magaly Tromp-Lopez, Esther Tromp, Mildred Tromp na Hulanda, Joselyne (Joyce) Tromp y Wilfrido Giel, Maritza y Safeek Ohab na Seattle, USA, Lisette Tromp, Claudette Tromp y Ricardo Kamp, Judith Tromp y Narshell Gibbs

Manera un yiu: Roland Koolman y famia
Nietonan: Derwin y Dayenne Rozenberg na Hulanda, Alexander Geerman y Melissa Wever, Michelangelo Geerman y Yalejandra Tromp, Cristian Geerman y Mary Vinck, Jonathan Geerman y Emi Dubero, Trevor Geerman, Jean Pierre Tromp na Seattle, USA Shawn Tromp y Tori Lane na Seattle, USA, Zachary Ohab y Kiera Moore na Seattle, USA, Gabriel Tromp, Calvin Kamp y Jelitza Winterdaal, Roger Koolman

Nietanan: Rose-Mary, Julie-Anne, Christine Tromp, Silvhyänne Croes na Hulanda, Samantha Tromp na Seattle, USA, †Daisy-Anne Tromp, Chastity Kamp, Jamilla Koolman
Bisanieto (a)nan: Djimon Rozenberg na Hulanda ,Shane y Shaedon Kock na Hulanda, Yalexander Geerman, Melanyee Lomas na Seattle, USA, Malakai Tromp na Seattle, USA, Lyrienne Marval

Mayornan: †Ambrosio (Booshi) y †Maria Henriquez

Rumannan: Dominico Henriquez, Sra. vda. Manuelita Henriquez y yiu, Pedro (Chen) y Nia Henriquez y famia, Filomena Henriquez y famia, Hacinto (Chin) y Bernadeta Henriquez y famia, Simplicio (Pichon) y Edilma Henriquez y famia, †Mario (Wawa) Henriquez y yiunan, Mariano (Janchi) y Barbara Henriquez y famia, Rolando (Rojo) y Miriam Henriquez

Swa y cuñanan: †Ursula Henriquez y famia, Jacintho Tromp y famia, †Josefa Geerman y famia, Anna Maria Tromp y famia †Johannes Tromp y famia

Tanta y omonan: †Regina Hayde y famia, †Josefina Garcia y famia, Francisca Giel y famia, †Rita Boekhoudt y famia, †Anna Henriquez y famia, †Hose Maria Christiaans y famia, †Maria Henriquez y famia, †Perta Wolf y famia, Norma Tromp y famia †Jozef Henriquez y famia, †Jacobo Henriquez y famia, Hose Henriquez y famia, Bicento Henriquez y famia

Ihanan: Theresita Henriquez y famia, Rolando Tromp, Maria Wolff y famia, †Filomena Yarzagaray y famia
Comer y Compernan, primo y primanan, sobrino y sobrinanan
Amigo (a)nan mas serca: Filomena Tromp, Olga Farro, Miguel Geerman

Su amiga y amigonan di Grupo Kawara, Grupo Uni y Centro di orashon J.G.H. Monserat y su amiganan di Boneiro y Korsou
Su nurse: Pascualita (Ita) Monah-Ridderstaat
Demas famia: Tromp, Henriquez, Lopez, Rozenberg, Valdink, Croes, Kock, Geerman, Ohab, Kamp, Lomas, Marval, Koolman, Wolf, Christiaans, Giel, Garcia, Gutierrez y demas famia, amigo y conocirnan na USA, Hulanda y Venezuela

Disculpa nos si den nos tristesa nos por a lubida un famia.
Enbes di flor of krans un donacion pa "Wilhelmina Kanker Fonds" ta altamente aprecia.
Acto dientiero lo wordo anuncia despues.

Subway Santa Cruz a haya bishita di ladron

Central a manda Polisnan diabierna 03.55 na Subway na Santa Cruz pa un ladronisia. Eynan nan ta papia cu e guardia di Safecom, kende ta bisa cu isa cu e alarma a zona mas o menos 03.23.Polisnan a constata cu e bentana dilanti a wordo destrui cu un blokki di cement. E persona encarga cu yabi a bin na e sitio y a bisa cu locual e ta mira cu nan a bay cu a caha di placa. Recherche a wordo poni na haltura.

Den un rato ladronnan ta bay cu tas

Durante cu polisnan tabata riba patruya diabierna 04.00 ,emuhe G,a papia cu Polisnan y ta bisa cu el a bay un rato den bancomatico pa lanta placa.Na momento cu e tabata den e bancomatico, ladronnan a bay cu un tas cu tabata den e auto. E tas ta di su amigo. Den e tas tabatin carchi di trabou di Valero y un City Councel Pas. E ta bisa cu e no ta haya falta di nada mas.

Clinica dental a haya bishita di ladron

Central a manda Polisnan 06.51 na Bubali, pa un ladronisia. Eynan e homber M, ta bisa cu e ta doño di Dental Clinic. Segun su declaracion, mas omenos 19.00, el a sera e clinica bon na yabi.. Polisnan a controla den bisindario , pero no a haya nada particular. Mas o menos 05.30, ora cu el a bayhabri e clinica, el a mira cu ladronnan a denta den e luga. E ta haya falta di un caha di placa color blauw cu 500 florin. Pafo riba un muraya ,Polis a haya un bril di solo preto.Recherche a wordo poni na haltura.



" Wait on the Lord: be of good courage,
And He will strengthen thine heart:
Wait, I say, on the Lord. "
Ps. 27:14

With deep sympathy we announce the death of:



Johan Evert Bosnie
Better known as: "Jopie"
Ex employee of Lago

Left to mourn are his

Ex-wife: Laura Arnell

Companion: Marjorie Hermanus

Children: Gloria Marshall & Husband Pastor Norman Marshall
Johan A. & Ahleen Bosnie
Harold & Glenda Bosnie
Julio Bosnie
Evert & Jennifer Bosnie
Sherla Bosnie in Holland
Reginald Bosnie in Holland

17 Grand children & 5 great grand

Surviving Brothers & sisters: Rudy Bosnie & family in Suriname
Leendert Bosnie & family in Suriname
Jan Bosnie & family in Suriname
Rica Bosnie & familie in Holland
Nolda Bosnie & family in Holland
Nel Bosnie & family in Holland

Nieces and nephews, cousins, friends and neighbors too numerous to mention

Related family: Bosnie, Arnell, Hermanus, Alspear, Van Elst, Verwaal, Suares, Lake and other family members too numerous to mention

The funeral will take place on Wednesday February 26th, at 3 o'clock leaving the Olive Tree Funeral Home to the central cemetery in Sabana Basora The late Bosnie will be laid out from 1 o'clock in the afternoon in the Olive Tree Funeral Home in San Nicolas.

Condolence address: The Olive Tree Funeral Home in San Nicolas
Tuesday February 25th, from 7 to 9 pm

After the burial please no condolences at home

Bernhardstraat 134-136 - San Nicolas Tel 584 8888
theolivetreefuneralhome@gmail.com
www.theolivetreefuneralhome.com





" I am the resurrection, and the life:
he that believeth in me, though he were dead,
yet shall he live:
and whosoever...believeth in me shall never die. "
John 11:25,26

With deep sympathy we announce the death of:



Karmaldaie Ganesh
Better known as "Grace"
Sunrise: January 24th, 1933
Sunset: February 18th, 2014

Left to mourn are her:

Children: Nellie Christina
Roger Christina
Lynette Christina
Ramesh Christina
Asha Christina
Vijay Seenath

Grandchildren: Natalia Christina
James Christina
Jack Christina
Darrel Christina

Nieces & nephews, cousins and friends too numerous to mention

Close friends: Eneida Odor
Family Ecury
Emiliano Kock
Bernadette Manning

All families, relatives, friends and acquintances are invited to the funeral service which will be held on Tuesday February 25th, 2014 at 3at the Olive Tree Funeral Home in Cumana. The Buriel will take place in Sabana Basora. The body of the late Grace will be laid out from 1 o'clock in the afternoon.

We apologize in our grief if we have forgotten to mention any family or friends here or abroad.

Condolence address: the Olive Tree Funeral Home in Cumana
Monday February 24th, from 7 to 9 pm

After the funeral please no condolences at home.

Bernhardstraat 134-136 - San Nicolas Tel 584 8888
theolivetreefuneralhome@gmail.com
www.theolivetreefuneralhome.com



Homber basta burachi detene pa Polisnan

Polisnan diabierna 01.05, ta detene un homber na haltura di un bar na Oranjestad, pa buracheria. E homber M.G. naci na Aruba di 34 aña tabata basta bou di influencia di alcohol.Na e sitio el a supla 798 ugl. Fiscal a ordena su detencion. Nawarda ora cu ela wordo getest el a sali 715 ug/l

Ladronnan den oranan di dia kier drenta cas di hende

Diabierna 10.39, durante patruya , polisnan ta wordo para pa e homber S,kende ta bisa cu mas o menos 04.15, el a wordo lanta pa un zonido duro den su cas. E ta bisa cu su camber ta riba di dos piso. E ta declara cu el a baha pa controla kico e zonido ta, y a mira un homer delega color scur para cu un rugtas preto. E ta bisa cu e homber tabata bisti cu un jis shinishi y un capuchon. E tabata para dilanti un bentana cu ta keda patras di e c as. E ta bisa cu e homber tabata purba kibra e bentana pa e drenta paden. S. a grita e homber y a bis'e pa e bay for di eynan. E homber a core bay direccion pasuit. S a bisa cu e momento ey e no a yama polis pa no spanta su yiunan.

Problema cu alumnonan na EPB

Asistencia di Polis a wordo pidi diabierna 10.50, na EPB San Nicolas, pa un pelea , entre dos grupo cu tabata serca di cuminsa.na e sitio Polis a topa cu un aglomeracion di dos grupo di alumno riba e parkinglot di e scol. Polisnan a acerca e dos gruponan y a kitanan for di otro.



Cumana 76
Oranjestad,Aruba
Tel: 588-6699
Fax: 588-6698
Cel : 593-0857 / 560-1403

Te recuerdo con nostalgia pero se
que cuando partistes Dios te recibio en sus
drazos y ahora tengo un angel
en el cielo que me esta cuidando.



Aris R.Domenech Marcado
* 22 - 10 - 1972 † 22 - 02 - 2014

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.



Cumana 76
Oranjestad,Aruba
Tel: 588-6699
Fax: 588-6698
Cel : 593-0857 / 560-1403

"Laga tur kos ta spera mi ta bunita,
laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita,
laga tur locual cumi laga atrás keda bunita y
laga esakinan termina den tur buniteza".

Cu hopi tristeza pero conforme cu boluntad di Dios,
nos ta participa fayecimento di :



Sixto Tico Thiel
miho conoci como "Cora"

* 06-08-1951 † 23-02-2014

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.



Bibi cada momento

Gradicimento y Invitacion

Pa medio di esaki famia kier a gradici tur esnan cu di un manera of otro a mustra nan atencion y a duna nos sosten durante enfermedad, fayecimento y entiero di nos defunto stima:



Reyes Miliano "Chucha" Orman

Gradicimento ta bay specialmente na Wilhelmina Kankerfonds y na Sra. Lola y broeder. Clara Sanchez cu a lucha cu ne di comienzo y ten a ultimo momento. Na tur esunnan cu a manda flor, krans, mensaje y yamadanan. Na tur cu tabata resente na e momentonan dificil. Danki for di profundo di nos curazon.

Nos ta invita pa compaña nos na 3 santo sacrificio di misa cu lo tuma lugar:

Diamars 25 febr. 2014 na Kapel na Madiki
Diaranzon 26 febr. 2014 na Pro-Catredral
San Francisco na Playa

Diabierna 28 febr. 2014 na Pro-Catredral San Francisco na Playa tur pa 7 or di anochi. Despues di misa di diabierna lo tin un rosario na cas: Brikstraat 19 pa descanso di alma di nos defunto stima. Boso presencia ta altamente aprecia.

Bernhardstraat 134-136 - San Nicolas Tel 584 8888
theolivetreefuneralhome@gmail.com
www.theolivetreefuneralhome.com



Cumana 76
Oranjestad,Aruba
Tel: 588-6699
Fax: 588-6698
Cel : 593-0857 / 560-1403

Gradicimento y invitacion

Na nomber di famia Eduardo-Maduro,nos kier a gradici for di profundo di nos curazon, tur atencion y sosten ricibi durante enfermidad,fayecimento y entiero di nos defunto stima:



Frans Jozef Eduardo

Nos ta gradici tur persona cu a haci yamada, manda email, flor y cu a haci donacion pa Organisacion di Parkinson. Un danki special pa Dr. Giel, ambulance dienst y intensive care pa nan cuido.

Na pastoor Coby pa su bunita respons. Na tur famia, bisiña, conocirnan, amigonan, ex-coleganan di Xerox especialmente esnan cu a bin for di Corsow. Boso muestra di atencion tabata un gran Consuelo pa nos.

Pa e ayudo y sosten nos ta gradici: Giselle, Ellen, Gina, Mercedes, Erna, Thaïs, Frank, Tomas y Favio.
Un danki ta bai pa Aurora Funeral Home pa nan bon servicio, pa Ruben y Yolanda pa e muziek durante e anochi di condolencia y Randal Croes pa e muziek durante entiero.

Alaves nos ta invita tur famia, bisiña,amigo y conocirnan pa 1 Santo Sacrificio di misa cual lo tuma lugar dia 26 di februari na misa Cristo Rey Brasil pa 7'or p.m.
Boso presencia ta altamente aprecia.

Servicio pa Comunidad



Emergencia

Brandweer:	911
Polis:	100
Polis Oranjestad:	102
Polis San Nicolas:	104
Polis Santa Cruz:	105
Polis Shaba:	107
Polis TipLine:	11141
Ambulance San Nicolas:	584-5050
Ambulance Sasaki:	582-5573
Ambulance Wayaca:	582-1234
Hospital:	527-4000
Centro Medico San Nicolas:	524-8833
SVB (AO-Ziekmelding):	527-2782

Botica na warda

Pabou di Brug: Serv Eagle N.V.

Pariba di Brug: Seroe Preto N.V.

Dokter na warda

Pabou di Brug:
Dr. -

Pariba di Brug:
Dr.-

Servicionan

ELMAR Storingdienst:	523-7127
SETAR Storingdienst:	117
Digicel:	145
WEB Storingdienst:	525-4600
Reina Beatrix Int'l Airport:	524-2424
Serlimar:	584-5080
Arugas:	585-1198
Guarda Costa:	913

Funeraria

AD Patres:	5842299
Aurora:	5886699
The Olive Tree:	5820000

Fundacion

Rode Kruis Aruba	582-2219
FADA:	583-2999
Fundacion Respeta Mi:	582-4433
Fundacion Guia Mi:	587-1677
Muhe den Dificultad:	583-5400
Telefon pa Hubentud:	131
Centro Kibrahacha:	588-3131
Stichting Bloedbank:	587-0002
Mary Joan Foundation:	588-9999
Koningin Wilhelmina Fonds:	582-0412

Cas Editorial



The Media Group
Magrietstraat #3
Oranjestad, Aruba
Tel: 583-1400 fax: 583-1444

Orario oficina:
Dialuna pa diabierna
8am – 5pm

Cuenta di banco:
CMB #22982600

E-mail

Redaccion: noticia@awemainta.com
Aviso: aviso@awemainta.com

Abonament: Afl 25,- pa luna

Director:

Victor "Toko" Winklaar
Victor R. Winklaar

Resultado di Loteria

Catochi

DIASABRA

2:30	9:00
6607	3485
3303	0878
5895	5787

DIADOMINGO

2497
1914
1913

Big 4

DIASABRA

2:30 5124
9:00 1885

DIADOMINGO

8393

Lotto di Dia

DIASABRA 16-17-19-21-25
DIADOMINGO 09-13-14-20-29

Lotto 5

Letter: C
Joker: 16

17-18-20-21-23

DIARIO

DIASABRA	DIADOMINGO
1603	4668
1874	4820
7714	4836

4 skina

1374 4846

Santo Domingo 4 skina 0514

0695-1729-1314

Zodiac

DIASABRA

2:30 5446
Scorpio

9:00 4432
Gemini

DIADOMINGO

3633
Libra

Super 4

DIASABRA	DIADOMINGO
0471	8373

Corsou

DIASABRA	DIADOMINGO
6213	2165
1402	8720
7380	0649

4 skina

6370 2509



TIPO DI CAMBIO OFICIAL

Valido pa 21 - 24 Februari 2014

t'e 11or mainta

Placa Extranhero	Bank Papieren	Wisselen, Cheque Reis Cheque en Over Boekingen	Benta na Publico
US Dollar	1.77	1.78	1.80
CAN Dollar	1.57	1.59	1.61
Engelse Pond Sterling	2.81	2.96	3.02
Zwitserse Frank per CHF. 100	200.07	200.79	201.59
Ned.Ant. Gulden per ANG. 100	98.00	100.00	biljetten 100.20 chq./overboeking 100.00
Japanse yen per JPY. 10.000	172.19	173.76	175.50
Euro per XEU. 100	241.92	244.13	246.58



Provision di Devisa 1.3%
Segun articulo 12 di Afkondigingsblad di Aruba 1991 nr.GT 32.
Banco Central di Aruba ta defini e tipo di cambio oficial pa e cambionan di placa extranhero.

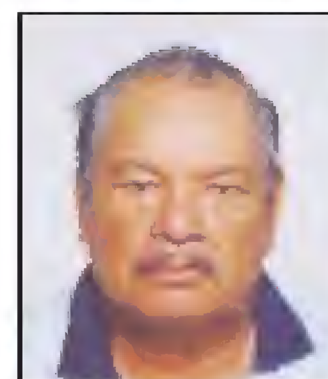
BANCO DI CARIBE



Cumana 76
Oranjestad, Aruba
Tel: 588-6699
Fax: 588-6698
Cel : 593-0857 / 560-1403

Gradicimento y invitacion

Pa medio di esaki Señora y yiunan kier a gradici tur esnan cu di un manera of otro a mustra nan atención y a duna nos sosten durante enfermedad, fayecimento y entiero di nos difunto stima:



Sr. Johan Damasco Loefstop
Mihor conoci como Dama of Damasco

Gradicimento ta bai na tur Ex trahadornan di VAD Printing, Marriot's Aruba Ocean Club, Marriot's Aruba Surf Club, Aruba Marriot's Resort& Stellaris Casino, AIG. Personal di Dr. Horacio Oduber Hospital piso 3 pa nan bon trato durante enfermedad y fayecimento. Na Aurora Funeral Home pa nan bon servicio y trato. Danki di curason pa boso atención y presencia cual tawata un gran consuelo pa nos durante e momentonan doloroso.



Cumana 76
Oranjestad, Aruba
Tel: 588-6699
Fax: 588-6698
Cel : 593-0857 / 560-1403

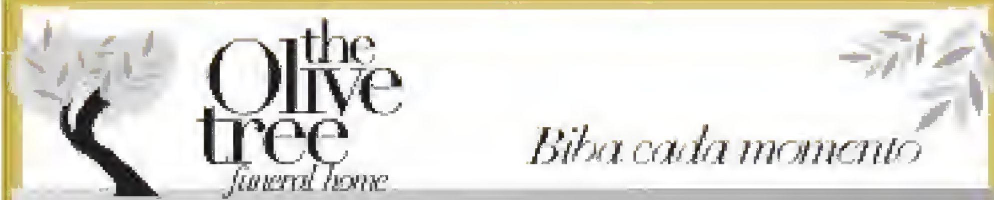
"The Lord is my shepherd,
I shall not want,
He maketh me to lie down in green pastures.
He leadeth me beside the still waters.
He restoreth my soul."
Psalm: 23:1, 2, 3

With deep sympathy we announce the death of :



Danilo R. Zamoranos
*14-04-1964 † 23-02-2014

The funeral service will take place in Philippines
Address for Condolences: Aurora Funeral Home
Wednesday February 26th, 2014
From 7:00 – 9:00 pm



" Wait on the Lord: be of good courage,
And He will strengthen thine heart:
Wait, I say, on the Lord. "
Ps. 27:14

With deep sympathy we announce the death of:



Johan Evert Bosnie
Better known as: "Jopie"
Ex employee of Lago

Left to mourn are his

Ex-wife: Laura Arnell

Companion: Marjorie Hermanus

Children: Gloria Marshall & Husband Pastor Norman Marshall
Johan A. & Ahleen Bosnie
Harold & Glenda Bosnie
Julio Bosnie
Evert & Jennifer Bosnie
Sherla Bosnie in Holland
Reginald Bosnie in Holland

17 Grand children & 5 great grand

Surviving Brothers & sisters: Rudy Bosnie & family in Suriname
Leendert Bosnie & family in Suriname
Jan Bosnie & family in Suriname
Rica Bosnie & familie in Holland
Nolda Bosnie & family in Holland
Nel Bosnie & family in Holland

Nieces and nephews, cousins, friends and neighbors too numerous to mention

Related family: Bosnie, Arnell, Hermanus, Alspear, Van Elst, Verwaal, Suares, Lake and other family members too numerous to mention

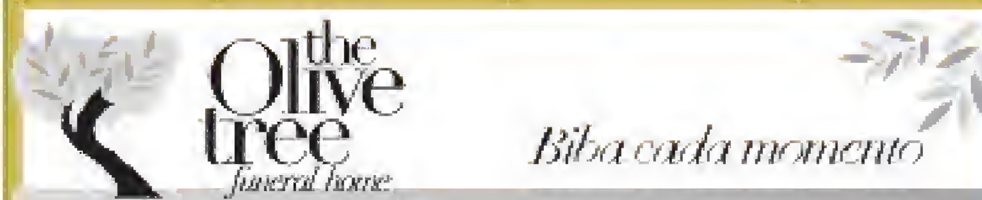
The funeral will take place on Wednesday February 26th, at 3 o'clock leaving the Olive Tree Funeral Home to the central cemetery in Sabana Basora The late Bosnie will be laid out from 1 o'clock in the afternoon in the Olive Tree Funeral Home in San Nicolas.

Condolence address: The Olive Tree Funeral Home in San Nicolas
Tuesday February 25th, from 7 to 9 pm

After the burial please no condolences at home

Bernhardstraat 134-136 - San Nicolas Tel 584 8888
theolivetreefuneralhome@gmail.com
www.theolivetreefuneralhome.com





" I am the resurrection, and the life:
he that believeth in me, though he were dead,
yet shall he live:
and whosoever...believeth in me shall
never die. "
John 11:25,26

With deep sympathy we announce
the death of:



Karmaldaie Ganesh
Better known as "Grace"
Sunrise: January 24th, 1933
Sunset: February 18th, 2014

Left to mourn are her:

Children: Nellie Christina
Roger Christina
Lynette Christina
Ramesh Christina
Asha Christina
Vijay Seenath

Grandchildren: Natalia Christina
James Christina
Jack Christina
Darrel Christina

Nieces & nephews, cousins and friends too numerous to mention

Close friends: Eneida Odor
Family Ecury
Emiliano Kock
Bernadette Manning

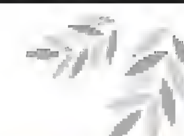
All families, relatives, friends and acquintances are invited to the funeral service which will be held on Tuesday February 25th, 2014 at 3at the Olive Tree Funeral Home in Cumana. The Buriel will take place in Sabana Basora. The body of the late Grace will be laid out from 1 o'clock in the afternoon.

We apologize in our grief if we have forgotten to mention any family or friends here or abroad.

Condolence address: the Olive Tree Funeral Home in Cumana
Monday February 24th, from 7 to 9 pm

After the funeral please no condolences at home.

Bernhardstraat 134-136 - San Nicolas Tel 584 8888
theolivetreefuneralhome@gmail.com
www.theolivetreefuneralhome.com



Teach me to do your will,
for you are my God.
May your gracious Spirit,
lead me into the land of uprightness.
Psalm 143:10

A fayece cristianamente:



Sr. Francisco Mirto Nicolaas
mihor conoci como "Mirto" of
"Meneer Nicolaas"
na edad di 64 aña.

Na nomber di su:
Esposa: Greta Nicolaas-Feliciana
Yiunan: Leonie Nicolaas
Jennifer Nicolaas

Nieta: Chloë-Nicole Dirksz

Suegra: Sra. Vda. Elizabeth Feliciana-Croes

Rumannan: Sra. Vda. Edna "Chechi" de Lange y famia
Sra. Vda. Agnes de Windt y famia
Sra. Vda. Greta Harms y famia
Sr. Vdo. Juan "Juju" Nicolaas
Sr. Nildo y Sra. Elia Nicolaas-Ras y famia
Sr. Karel y Sra. Ingrid Nicolaas-Hosé y famia
Sra. Dina y Sr. Neco Arends y famia
Sr. Lino y Sra. Mireya Nicolaas-de Haseth y famia, Sra. Alexandra y Sr. Wilfrido Medina y famia, Sr. Michael y Sra. Astrid Nicolaas-Ritfeld y famia

Sobrino y sobrinanan na Aruba, Hulanda y Merca.

Cuña y Swanan: Sra. Vda. Mena Dubero-Feliciana y famia
Sr. Vdo. Robby Feliciana, Sra. Vda. Stella Feliciana-Tromp y famia, Sr. Freddy y Farida Feliciana-Figaroa y famia (na Qatar)
Sr. Erik y Maria Feliciana-Gomez y famia
Sra. Dika y Johnny Fingal-Feliciana y famia

Omo: Sr. Vdo. Vidal "Bibi" Arends y famia

Su iha: Lynn Nicolaas (na Hulanda)

Primo y primanan, bisiña y conocirnan.

Amistadnan di cas: Sra. Swinda Koolman; Sra. Sandra Cotarelo-Idigoras

Manera famia: Sr. Antonio Salazar y famia (na Colombia); Sr. Nelson Lobelo y famia (na Colombia)

Colega- y studiantenan di Instituto Pedagogico Arubano;
Brn. di Logia El Sol Naciente

Y demas famia: Nicolaas, Feliciana, Dirksz, Croes, De Lange, Harms, De Windt, Schell, Ras, Hosé, Tromp, Jaccopucci, Arends, De Haseth, Medina, Ritfeld, Dubero, Fingal, Figaroa, Gomez, Stewart, Victory, Goedgedrag, Fung-a-Fat, Geerman, Wernet, Moreno, Chong, Dirks, Maduro, Chai, Kelly, Vos, Does, Thodé, Martis na Bonaire, Provence na Bonaire.

Ta invita pa acto di entiero cu ta tuma lugar dialuna 24 di februari 2014 pa 3'or di merdia saliendo for di Misa Cristo Rey na Brazil pa Santana Acacia na Caya Ernesto Petronia.
E restonan mortal lo ta reposa den Misa for di 1'or di merdia.

Adres pa condolencia: Aurora Funeral Home, diabierna 21 y diadomingo 23 di februari 2014 di 7'or pa 9'or di anochi.
Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

"Serca Dios mi alma ta na paz, ta di dj'E mi salbashon ta bini"
Salmo 62:1

Cu hopi tristeza pero conforme cu boluntad di Señor, nos ta participa fayecimento cristianamente di:



Franklin Almary
mihor conoci como "Frenkie"

Na nomber di su:
Esposa: Marlene Almary-Hernandez Lopez

Yiunan: Angelo y Jedina Almary y yiunan
Raymond y Mayluz Almary
Joanne Almary y yiunan
Joally Almary

Nieta y nietonan: Angelina, Cain, Deiven, Jayden

Mayornan: †Dama y †Maria Almary-Ras

Rumannan: Rosimbo Almary y famia
Glenda Almary y Mirto Gomez y famia
Tina y Elmer Janga-Almary y famia
Denis y Dora Almary-Montoya y famia
Theo Almary y famia
Melva y Junior Maduro-Almary y famia
†Lourdes y Yvo Vrolijk-Almary y famia
Rudert y Nubia Almary-Restrepo y famia
Eric y Rubia Almary-Da Silva y famia

Suegro y suegra: †Arcesio Enrique Hernandez y Alicia Lopez Vanegas

Swa y cuñanan: Nuris y Pedro Hernandez Lopez-Wolff y famia
Guadalupe Hernandez Lopez y famia
Aura Luis Alberto Hernandez Lopez-Roca y famia
Matilde y Ricardo Hernandez Lopez- Moreno y famia
Albaro y Martha Hernandez Lopez-Arenas y famia
Arcesio Enrique y Esperanza Hernandez Lopez-Cahuana y famia

Tanta y omonan, primo y primanan, sobrino y sobrinanan, ihanan, comer y compernan y demas conocirnan.

Famia: Almary, Hernandez Lopez, Gomez, Janga, Maduro, Vrolijk, Lopez, Ras, Croes, Martijn, Wever, De Cuba, v/d Linden, Thijzen, Quintero, Montoya, Restrepo, Da Silva, Domacassee, Centena, Wolff, Roca, Moreno, Arenas, Cahuana

Acto di entiero ta tuma lugar dialuna 24 di february 2014 di 9'or pa 11'or di mainta saliendo for di Aurora Funeral Home pa Santana catolico na Savaneta.

Adres pa condolencia: Aurora Funeral Home, diadomingo 23 di februari 2014 di 7'or pa 9'or di anochi.

Enbes di flor of krans un donacion na Edmund Harms y Wilhelmina Kankerfonds ta altamente aprecia.

Disculpa nos si den nos tristeza nos por a lubida un famia.

Ladronisia den negoshi na Bubali

Presencia di Polis a wordo pidi diabierna 23.29 na un adres na Bubali, relaciona cu un ladronisia den e negoshi di Mistena N.V. Eynan e doño ta bisa polisnan cu el a wordo yama pa e compania di security Smart Systems y nan a bise cu a alarma a activa. Polisnan mira cu ladronnan a tira un piedra grandi dor di e glas di e porta patras.tambe nan a desactiva e alarma y a kibra e cashi. E ladronnan no tabatin tempo pa nan por a bay cu mucho cos, pero si nan a listra den e luga, pero e mayoria di cosnan tabata na nan luga. Segun Central di Alarma, e alarma a activa 23.12. Lo traha un inventaris di locual cu nan por a bay cun'e.

Camara di seguridad destrui

Central a manda Polis diabierna 02.22 na un cas den Beatrixstraat pa un kiebro. Eynan e homber M, ta bisa cu mas om enos 01.50, el a wordo yama pa personal di Integrated Security Service, cu a pone na haltura cu e alarma a activa. Na e sitio el a mira cu e camara situa banda di e porta parti pariba a wordo kibra y e porta a keda forsa. Nan no por a bay cu nada.

Ladronisia den restaurant

Central a manda Polis diabierna 02.29, na un adres, naunda ladronnan a drenta. Eynan e denunciante, lo bisa cu durante dia e lo controla kico e ladronnan a bay cune for di e restaurant. Si acaso ta asina, e lo manda un-lista. Recherche a wordo manda na e sitio pa tuma evidencia.

Lighting Parade tabata exitoso











